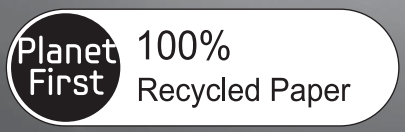
WF1124ZA(C/U)
WF1124ZB(C/U)
WF1124XA(C/U)
WF1124XB(C/U)

Pralka automatyczna

instrukcja obsługi



Niniejsza instrukcja została wydrukowana w całości na papierze makulaturowym.

wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.
Aby otrzymać kompletną pomoc serwisową,
należy zarejestrować produkt na stronie
internetowej

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd 1 2013-10-23 11:30:14

spis treści

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA 3
3 Co trzeba wiedzieć o instrukcjach bezpieczeństwa
3 Ważne symbole ostrzegawcze
10 Instrukcje dotyczące znaku WEEE

KONFIGURACJA PRALKI 11
11 Sprawdzenie części
12 Spełnianie wymogów instalacji
12 Zasilanie i uziemienie
12 Dopływ wody
13 Odprowadzenie wody
13 Podłoga
13 Temperatura otoczenia
13 Instalacja we wnękach i małych pomieszczeniach
13 Instalacja pralki

PRANIE 19
19 Pierwsze pranie
19 Podstawowe instrukcje
20 Korzystanie z panelu sterowania
23 Wyświetlacz Eco (wybrane modele LCD)
23 Blokada rodzicielska
23 Wyłączenie dźwięku
24 Delay End (Opóźnienie)
24 Mój program
25 Eco Bubble
26 Pranie ubrań z użyciem przełącznika cykli
27 Ręczne ustawianie parametrów prania
27 Wskazówki dotyczące prania
28 Informacje dotyczące detergentów i dodatków
28 Jakiego detergentu użyć
29 Dozownik detergentów
29 Detergent w płynie (Wybrane modele)

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA PRALKI 30
30 Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna)
31 Awaryjne odprowadzanie wody z pralki
32 Czyszczenie filtra zanieczyszczeń
32 Czyszczenie obudowy pralki
33 Czyszczenie dozownika i wnęki dozownika detergentów
33 Czyszczenie filtra sitkowego w wężu
34 Naprawa zamarzniętej pralki
34 Przechowywanie pralki

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KODY INFORMACYJNE 35
35 Jeśli pralka...
36 Kody informacyjne

KALIBRACJA PRALKI 37
37 Tryb kalibracji

TABELA CYKLI 38
38 Tabela cykli

DODATEK 39
39 Tabela konserwacji tkanin
39 Ochrona środowiska
39 Deklaracja zgodności
40 Parametry techniczne
41 Karta produktu pralki domowej (eu tylko)

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec3:2 2013-10-23 □□ 11:30:27

zasady bezpieczeństwa

Gratulujemy zakupu nowej pralki firmy Samsung. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji posiadanego urządzenia. Przeczytanie niniejszej instrukcji pozwoli w pełni wykorzystać zalety i funkcje pralki.

CO TRZEBA WIEDZIEĆ O INSTRUKCJACH BEZPIECZEŃSTWA

Zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją. Pozwoli to na bezpieczną i wydajną obsługę wielu funkcji Twojego nowego urządzenia. Przechowuj na przyszłość instrukcję w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia. Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego zamierzonym przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji obsługi.
Ostrzeżenia i ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa umieszczone w tej instrukcji nie obejmują wszystkich warunków i sytuacji, z którymi może zetknąć się użytkownik. Podczas instalacji, konserwacji i obsługi pralki należy zachować szczególną ostrożność i zdrowy rozsądek.
Ponieważ przedstawiona instrukcja obsługi dotyczy różnych modeli, funkcje Twojej pralki mogą się nieznacznie różnić od tych opisanych w niniejszej instrukcji. Dodatkowo, nie wszystkie znaki ostrzegawcze mogą mieć zastosowanie. W przypadku pytań lub wątpliwości, należy skontaktować się z najbliższym serwisem albo uzyskać pomoc i informacje na stronie www.samsung.com.

WAŻNE SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

Znaczenie symboli używanych w tej instrukcji obsługi:

⚠ **OSTRZEŻENIE**	Zagrożenia lub niebezpieczne czynności, które mogą prowadzić do **poważnego kalectwa, śmierci i/lub zniszczeń mienia.**
⚠ **PRZESTROGA**	Zagrożenia lub niebezpieczne czynności, które mogą prowadzić do **obrażeń lub uszkodzenia mienia**.
⚠ **PRZESTROGA**	Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, eksplozji, porażenia prądem lub obrażenia ciała, w trakcie korzystania z suszarki należy przedsięwziąć następujące podstawowe środki ostrożności:

	NIE próbować.
	NIE rozmontowywać.
	NIE dotykać.
	Postępować zgodnie z instrukcjami.
	Odłączyć wtyczkę z gniazda sieci.
	Upewnić się, czy urządzenie jest uziemione w celu zapobieżenia porażenia prądem.
	Skontaktować się z centrum serwisowym.
	Uwaga

Oznaczenia te służą temu, aby zapobiec obrażeniom użytkownika i innych osób.
Należy ich bezwzględnie przestrzegać.
Po przeczytaniu tego rozdziału należy zachować go na przyszłość.

Należy przeczytać wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

Jak w przypadku każdego innego urządzenia zasilanego elektrycznością i posiadającego części ruchome, istnieją potencjalne zagrożenia użytkowania. Aby zapewnić bezpieczeństwo w czasie korzystania z urządzenia, należy zaznajomić się z jego zasadami działania i zachować odpowiednią ostrożność podczas obsługi.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec10:3 2013-10-23 11:30:27

Nie wolno pozwalać dzieciom (ani zwierzętom) bawić się w pralce lub na pralce. Trudno jest otworzyć drzwiczki pralki od wewnątrz i uwięzione w środku dzieci mogą ulec poważnym obrażeniom.

⚠ OSTRZEŻENIE To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od lat 8 i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy pod odpowiednim nadzorem lub po ich uprzednim przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i po wyjaśnieniu ryzyka związanego z niewłaściwym użyciem urządzenia. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą samodzielnie czyścić i naprawiać urządzenia.

Nie wolno dopuścić, aby dzieci bawiły się urządzeniem.

Ze względów bezpieczeństwa uszkodzona wtyczka (przewód zasilający) musi zostać wymieniona przez producenta w autoryzowanym serwisie lub przez wykwalifikowaną osobę.

Urządzenie powinno być umiejscowione w pobliżu źródła zasilania, dopływu wody i rur odpływowych.

W przypadku pralek z otworami wentylacyjnymi u podstawy, upewnij się czy otwory nie są zasłonięte przez dywan lub inne przedmioty.

Podłączyć urządzenie za pomocą nowych przyłączy. Nie wolno używać starych przyłączy.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec10:4 2013-10-23 11:30:27

⚠ OSTRZEŻENIE POWAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI

Instalacja urządzenia musi być wykonana przez wykwalifikowanego technika lub pracownika serwisu.

- W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, wybuchu, problemów z produktem lub obrażeń ciała.

Urządzenie jest ciężkie. Należy uważać na siebie przy jego podnoszeniu

Przewód zasilający należy podłączyć do gniazda prądu zmiennego 220-240V / 50 Hz lub o wyższej charakterystyce. Dane gniazdo powinno być używane tylko z tym urządzeniem. Dodatkowo, nie wolno korzystać z przedłużacza.

- Współdzielenie gniazda z innymi urządzeniami za pomocą listwy zasilającej lub przedłużacza przewodu zasilającego może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Należy upewnić się, że napięcie, częstotliwość i natężenie prądu są takie same, jak w specyfikacji produktu. W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Zdecydowanie wciśnij wtyczkę do gniazdka ściennego.

Z bolców i styków wtyczki zasilania należy regularnie usuwać suchą szmatką wszystkie obce substancje, takie jak kurz czy wodę.

- Odłącz wtyczkę i przetrzyj ją suchą szmatką.
- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Wtyczkę do gniazdka należy podłączyć w prawidłowym kierunku, tak aby przewód biegł w kierunku podłogi.

- Podłączenie wtyczki do gniazdka w przeciwnym kierunku może uszkodzić kable elektryczne w przewodzie i spowodować porażenie prądem lub pożar.

Opakowania mogą być niebezpieczne dla dzieci i należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Nałożenie worka na głowę przez dziecko może doprowadzić do uduszenia.

Gdy urządzenie, wtyczka lub kabel zasilania są uszkodzone, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.

Urządzenie musi być prawidłowo uziemione.
Nie wolno uziemiać urządzenia do rury gazowej, rury wodociągowej z tworzyw sztucznych ani linii telefonicznej.

- Może to spowodować porażenie prądem, pożar, wybuch, problemy z produktem lub obrażenia ciała.
- Nigdy nie wolno podłączać kabla zasilającego do gniazda, które nie jest prawidłowo uziemione. Zawsze należy upewnić się, że uziemienie jest to zgodne z przepisami lokalnym i krajowym.

Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu grzejnika i łatwopalnych materiałów.
Nie wolno instalować urządzenia w miejscach wilgotnych, zatłuszczonych lub zakurzonych i w miejscach wystawionym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych oraz wody (kropel deszczu).

Nie wolno umieszczać produktu w miejscu o niskiej temperaturze

- Mróz może spowodować pęknięcie rur.

Nie wolno umieszczać produktu w miejscu, w którym może wyciekać gaz.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

Nie wolno używać transformatora prądu.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec10:5 2013-10-23 11:30:28

Nie wolno używać uszkodzonych wtyczek, przewodów zasilających lub poluzowanych gniazd.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

Nie wolno ciągnąć za przewód zasilający lub nadmiernie go wyginać.
Nie wolno wyginać lub wiązać przewodu zasilającego.
Nie wolno zawieszać przewodu zasilającego na metalowych obiektach, kłaść ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym, kłaść przewód zasilający między obiektami ani wciskać go do miejsca za urządzeniem.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

Nie wolno odłączać wtyczki zasilania, pociągając za sam kabel.

- Kabel zasilający należy odłączać przytrzymując go za wtyczkę.
- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Nie wolno kłaść kabla zasilającego i rur w miejscach, w których można się o nie przewrócić.

PRZESTROGA OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI

Urządzenie powinno być umiejscowione w pobliżu źródła zasilania.

- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru z powodu przebić prądu.

Urządzenie należy umieścić na równym i twardym podłożu zdolnym do utrzymania jego wagi.

- W przeciwnym wypadku może dojść do nadmiernych wibracji, poruszania się urządzenia, hałasu i problemów z urządzeniem.

OSTRZEŻENIE POWAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI

Gdy urządzenie zostanie zalane, należy zamknąć dopływ wody, wyłączyć zasilanie i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.

- Nie dotykać wtyczki ani przewodu zasilającego wilgotnymi rękami.
- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym.

Gdy z urządzenia dobiegają dziwne hałasy, czuć dziwny zapach lub wydobywa się z niego dym, należy natychmiast odłączyć zasilanie i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.

- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

W przypadku wycieku gazu (np. propanu, LP itp.) należy natychmiast przewietrzyć pomieszczenie, nie dotykając wtyczki zasilania. Nie wolno dotykać urządzenia lub wtyczki zasilania.

- Nie wolno używać wentylatora.
- Iskra może spowodować wybuch lub pożar.

Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się na pralce. Dodatkowo, w przypadku pozbywania się urządzenia, należy usunąć dźwignię drzwiczek pralki.

- Dziecko uwięzione w pralce może udusić na śmierć.

Przed użyciem pralki należy upewnić się, czy elementy opakowania (gąbki, styropian) przymocowane do dna pralki zostały usunięte.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec10:6 2013-10-23 □□ 11:30:28

Nie wolno prać przedmiotów zanieczyszczonych benzyną, naftą, benzenem, rozcieńczalnikiem do farb, alkoholem lub innymi substancjami łatwopalnymi i wybuchowymi.
- Może to spowodować porażenie prądem, pożar lub wybuch.

Nie wolno otwierać drzwiczek pralki podczas pracy (z uwagi na wysoką temperaturę podczas prania, suszenia lub wirowania).
- Woda wypływająca z pralki może spowodować oparzenia lub sprawić, że podłoga stanie się śliska.

Może to doprowadzić do obrażeń.
- Otwarcie drzwiczek siłą może spowodować uszkodzenie produktu lub obrażenia ciała.

Nie wolno wkładać rąk pod pralkę.
- Może to doprowadzić do obrażeń.

Nie wolno dotykać wtyczki ani przewodu zasilającego wilgotnymi rękami.
- Może to spowodować porażenie prądem.

Nie wolno wyłączać urządzenia przez odłączenie wtyczki zasilania, gdy urządzenie pracuje.
- Ponowne podłączenie wtyczki do gniazda może spowodować iskrę oraz porażenie prądem lub pożar.

Nie wolno pozwalać na używanie pralki przez dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności. Nie pozwalać dzieciom na wspinanie się na urządzenie.
- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym, oparzeń lub obrażeń ciała.

Nie wkładać ręki lub metalowych przedmiotów pod pracującą pralkę.
- Może to doprowadzić do obrażeń.

Urządzenia nie należy odłączać od sieci, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze należy pewnie chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją prosto z gniazdka.
- W przeciwnym wypadku może dojść do spięcia, pożaru i/lub porażenia prądem elektrycznym.

Nie wolno próbować samodzielnie naprawiać, rozbierać lub modyfikować urządzenia.
- Nie wolno stosować innych bezpieczników (takich jak miedzianych, z drutu stalowego itd.), niż standardowe.
- Gdy konieczna jest naprawa lub ponowna instalacja urządzenia, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
- W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, problemów z produktem lub obrażeń ciała.

Gdy wąż doprowadzający wodę z kranu poluzuje się i zaleje urządzenie, należy odłączyć wtyczkę zasilania.
- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas lub w czasie burzy należy odłączyć wtyczkę.
- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec10:7 2013-10-23 11:30:28

PRZESTROGA OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI

Gdy pralka jest zanieczyszczona przez obce substancje, takie jak detergenty, kurz, resztki pożywienia itd., należy odłączyć wtyczkę z gniazda i wyczyścić pralkę wilgotną, miękką ściereczką.

- W przeciwnym wypadku może dojść do odbarwień, odkształceń, zniszczeń lub powstawania rdzy.

Pod wpływem silnego uderzenia przednia szyba może pęknąć. Należy zachować ostrożność podczas używania pralki.

- Pęknięta szyba może doprowadzić do obrażeń.

Po awarii doprowadzenia wody lub przy ponownym połączeniu węża doprowadzającego wodę należy powoli otwierać kran.
Po długim okresie nieużywania pralki należy powoli otwierać kran.

- Ciśnienie powietrza w wężu doprowadzającym wodę lub rurze z wodą może doprowadzić do uszkodzenia części lub wycieku wody.

Jeśli podczas operacji odprowadzania wody dojdzie do awarii, należy sprawdzić, czy istnieje problem z odprowadzaniem wody.

- Jeśli pralka będzie używana, gdy jest zalana wodą z powodu awarii odprowadzania wody, przebicia prądu mogą doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Pranie należy całkowicie umieścić w pralce, tak aby nie zablokowało się w drzwiczkach.

- Zablokowanie prania w drzwiczkach może spowodować zniszczenie prania, uszkodzenie pralki lub wyciek wody.

Gdy pralka nie jest używana, należy upewnić się, że zawór jest zakręcony.

- Należy upewnić się, że śruby w wężu doprowadzającym wodę są prawidłowo dokręcone.
- W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzeń mienia lub obrażeń ciała.

Upewnij się, że gumowa uszczelka i przednie szklane drzwiczki nie są zanieczyszczone obcymi substancjami (np. odpadami, nitkami, włosami itp.)

- Pralka może przeciekać, jeśli obca substancja znajdzie się w drzwiczkach lub gdy drzwiczki nie są całkowicie zamknięte.

Przed użyciem produktu otwórz kran i sprawdź, czy złącze węża doprowadzającego wodę jest mocno dokręcone i czy nie dochodzi do wyciekania wody.

- Jeśli śruby lub węża doprowadzający wodę są poluzowane, może dojść do wyciekania wody.

Zakupiony produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Korzystanie z niego do celów biznesowych stanowi przykład niewłaściwego użycia. W takim przypadku produkt nie będzie objęty standardową gwarancją dostarczaną przez firmę Samsung, zaś firma Samsung nie będzie odpowiedzialna za usterki lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec10:8 2013-10-23 11:30:28

Nie wolno stawać na górnej części urządzenia lub kłaść na niej przedmiotów (takich jak pranie, zapalone świece lub papierosy, naczynia, środki chemiczne, przedmioty metalowe itd).

- Może to spowodować porażenie prądem, pożar, problemy z produktem lub obrażenia ciała.

Nie wolno rozpylać na powierzchni urządzenia substancji lotnych, takich jak środek owadobójczy.

- Nie tylko są one szkodliwe dla ludzi, ale mogą również spowodować porażenie prądem, pożar lub problemy z produktem.

W pobliżu pralki nie wolno umieszczać obiektów, które generują pole elektromagnetyczne.

- Może to doprowadzić do awarii i obrażeń ciała.

Ponieważ woda odsączana podczas prania w wysokich eraturach lub suszenia jest gorąca, nie wolno jej dotykać.

- Może to doprowadzić do oparzeń lub obrażeń ciała.

Nie wolno prać, wirować lub suszyć siedzisk, mat lub ubrań (*) wodoodpornych, chyba że urządzenie ma specjalny program do prania tego typu rzeczy.

- Nie wolno prać grubych, twardych mat, nawet jeśli na metce jest umieszczony znak pralki.
- Ze względu na anormalne wibracje może to prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzeń pralki, ścian, podłogi lub ubrania.

* Pościel wełniana, peleryny przeciwdeszczowe, kamizelki rybackie, spodnie narciarskie, śpiwory, pieluchy, dresy oraz pokrywy rowerów, motocykli, samochodów itp.

Nie wolno obsługiwać pralki przy wyjętym pojemniki na detergent.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar z powodu przeciekającej wody.

Nie wolno dotykać wnętrza bębna w trakcie lub tuż po wysuszeniu. Jest on wówczas gorący.

- Może to doprowadzić do obrażeń.

Po otwarciu pudełka na detergent nie wolno wkładać do niego rąk.

- Niezastosowanie się do tego zalecenia grozi obrażeniami ciała w wyniku, na przykład, zaklinowania się dłoni użytkownika w pudełku na detergent. Nie wolno w pralce umieszczać przedmiotów innych niż pranie (np. butów, pozostałości jedzenia, zwierząt).
- Ze względu na anormalne wibracje może to prowadzić do obrażeń ciała, uszkodzeń pralki lub, w przypadku zwierząt, śmierci.

Nie wolno naciskać przycisków przy użyciu ostrych przedmiotów, takich jak szpilki, noże, paznokcie itp.

- Może to spowodować porażenie prądem lub obrażenia ciała.

Nie wolno prać prania zabrudzonego olejami, kremami lub smarami dostępnymi zazwyczaj w sklepach dermatologicznych lub salonach masażu.

- Może to odkształcenie gumowej uszczelki i przeciekanie wody.

Nie wolno pozostawiać w bębnie na długi czas metalowych przedmiotów, takich jak agrafka albo szpilka do włosów, lub wybielacza.

- Może to spowodować rdzewienie bębna.
- Jeżeli na powierzchni bębna pojawi się rdza, należy na niej użyć środka czyszczącego (o neutralnym odczynie) i wytrzeć gąbką. Nie wolno używać metalowej szczotki.

Nie wolno używać bezpośrednio do czyszczenia suchego detergentu i nie wolno prać, płukać, ani wirować prania zabrudzonego suchym detergentem czyszczącym.

- Może to spowodować wybuch lub zapłon ze względu na ciepło utleniania oleju.

Nie wolno używać ciepłej wody z urządzeń chłodzących lub grzejących wodą.

- Może to spowodować problemy ze zmywarką.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec10:9 2013-10-23 11:30:28

Nie wolno stosować w pralce naturalnego mydła do rąk.
- Jeżeli mydło stwardnieje i nagromadzi się wewnątrz produktu, może to spowodować problemy z produktem, przebarwienia oraz powstawanie rdzy lub nieprzyjemnych zapachów.

Nie wolno prać w siatce do prania dużych przedmiotów, takich jak pościel.
- Skarpety i biustonosze należy włożyć do siatki do prania i prać je z innymi ubraniami.
- W przeciwnym wypadku może dojść do obrażeń ciała z powodu anormalnych wibracji.

Nie wolno używać twardych detergentów.
- Jeśli dojdzie do ich zgromadzenia się w pralce, może to spowodować przeciekanie wody.

W przypadku pralek z otworami wentylacyjnymi u podstawy, upewnij się czy otwory nie są zasłonięte przez dywan lub inne przedmioty.

Upewnij się, że kieszenie ubrań przeznaczonych do prania są puste.
- Twarde, ostre przedmioty, takie jak monety, agrafki, gwoździe, śruby lub kamienie mogą spowodować poważne uszkodzenie urządzenia.

Nie wolno prać odzieży zawierającej duże sprzączki, guziki lub inne elementy wykonane z metali ciężkich.

OSTRZEŻENIE POWAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

Nie wolno czyścić urządzenia przez bezpośrednie rozpylanie wody na nim.
Nie należy używać silnego środka czyszczącego na bazie kwasu.
Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika ani alkoholu.
- Może to spowodować odbarwienia, deformację, zniszczenia, porażenie prądem lub pożar.

Przed czyszczeniem i konserwacją urządzenia należy odłączyć je od sieci elektrycznej.
- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ZNAKU WEEE

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

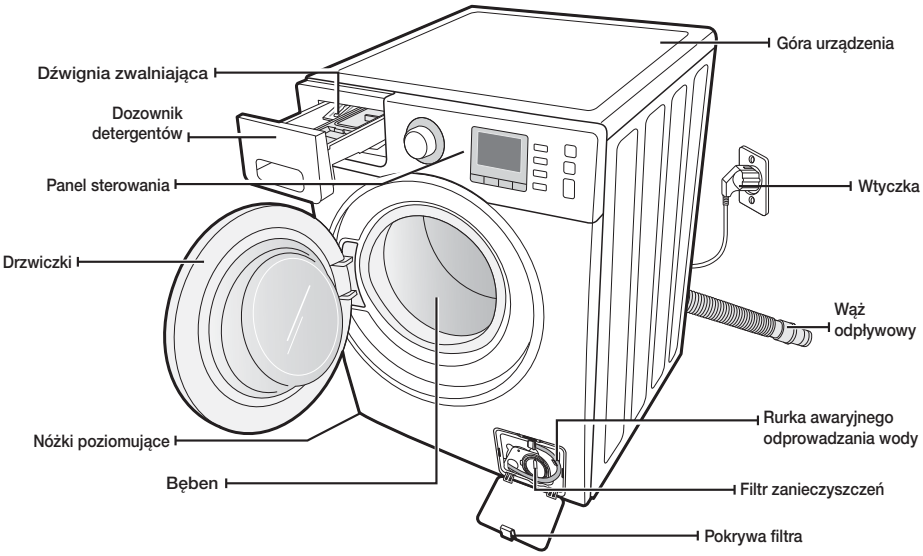
ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec10:10 2013-10-23 11:30:28

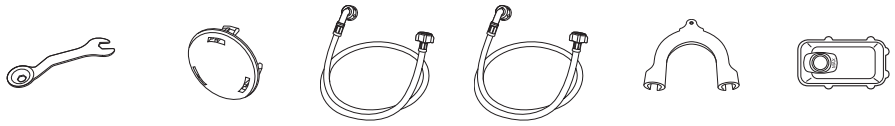
konfiguracja pralki

Osoba montująca pralkę powinna ściśle przestrzegać poniższych instrukcji, tak aby pralka działała prawidłowo i nie stanowiła zagrożenia dla użytkownika podczas prania.

SPRAWDZENIE CZĘŚCI

Należy ostrożnie rozpakować opakowanie zawierające pralkę i sprawdzić, czy zostały dostarczone wszystkie części przedstawione poniżej. Jeśli okaże się, że pralka została uszkodzona w trakcie przewożenia lub w komplecie nie ma wszystkich części, skontaktuj się z centrum obsługi klientów firmy Samsung lub ze swoim sprzedawcą.





Klucz nastawny	* Zaślepki na otwory po śrubach	Wąż doprowadzający wodę: Zimna	Wąż doprowadzający wodę: Ciepła (Wybrane modele)	Prowadnica węża	Pudełko na detergenty w płynie (Wybrane modele)

*** Zaślepki na otwory po śrubach:** Liczba zaślepek na otwory po śrubach zależy od modelu (od 3 do 6 zaślepek)

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec4:11 2013-10-23 11:30:28

konfiguracja pralki

SPEŁNIANIE WYMOGÓW INSTALACJI

Zasilanie i uziemienie

OSTRZEŻENIE Nie wolno używać przedłużacza.
Należy użyć wyłącznie przewodu dostarczonego wraz z pralką.

W czasie przygotowania do instalacji, należy się upewnić czy sieć zasilająca posiada:
- Bezpiecznik lub rozłącznik prądu zmiennego 220—240 V / 50 Hz
- Osobne rozgałęzienie obsługujące wyłącznie pralkę

Pralka musi być uziemiona. W przypadku uszkodzenia pralki, uziemienie obniża ryzyko porażenia prądem zapewniając odpływ prądu po linii najmniejszego oporu.
Wraz z pralką dostarczany jest przewód o wtyczce uziemiającej z trzema wtykami do umieszczenia w odpowiednio zainstalowanym i uziemionym gniazdku.

Nie wolno podłączać przewodu uziemiającego do plastikowych linii systemu wodociągowego, gazowego lub rur z ciepłą wodą.

Niewłaściwe podłączenie przewodnika uziemiającego może spowodować porażenie prądem. W przypadku braku pewności co do poprawnego sposobu uziemienia pralki, należy skorzystać z pomocy elektryka lub pracownika serwisu. Nie wolno modyfikować wtyczki dostarczonej wraz z pralką. Jeśli nie pasuje ona do gniazdka, należy zlecić elektrykowi zainstalowanie odpowiedniego gniazdka.

Dopływ wody

Pralka będzie się napełniać odpowiednio jeśli ciśnienie wody wynosi 50 kPa ~ 800 kPa. Ciśnienie mniejsze niż 50 kPa może spowodować uszkodzenie zaworu wody, nie dopuszczając do jego całkowitego zamknięcia. Może to także spowodować dłuższy czas napełniania pralki niż przewidziany w ustawieniach, co z kolei może spowodować wyłączenie się pralki. (Pralka posiada wbudowany wyłącznik czasowy, zaprojektowany aby zapobiec wypływowi nadmiaru wody w przypadku, gdy dojdzie do poluzowania wewnętrznego węża.)

Krany powinny znajdować się w odległości do 120cm od tylnej części pralki, aby załączone węże doprowadzające wodę mogły sięgnąć urządzenia.

Większość sklepów specjalistycznych prowadzi sprzedaż węży tego typu o długościach aż do 305 cm.

Można zmniejszyć ryzyko wycieku lub uszkodzeń spowodowanych wodą poprzez:
- Umieszczenie urządzenia w pobliżu kranów.
- Wyłączenie kranów, kiedy pralka nie pracuje.
- Regularne sprawdzanie, czy mocowania węża doprowadzającego wodę nie przeciekają.

OSTRZEŻENIE Przed pierwszym uruchomieniem pralki należy sprawdzić, czy żadne z połączeń zaworu wodnego i kranów nie przecieka.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec4:12 2013-10-23 11:30:28

Odprowadzenie wody

Zalecanym przez firmę Samsung rozwiązaniem jest rura pionowa o wysokości 65 cm. Wąż odprowadzający musi być poprowadzony poprzez zacisk do rury pionowej. Rura musi być na tyle duża, aby pomieścić średnicę zewnętrzną węża odprowadzającego. Wąż odprowadzający mocowany jest fabrycznie.

Podłoga

Aby uzyskać najlepszą wydajność, pralka musi być zainstalowana na solidnym podłożu. Drewniane podłoże może wymagać wzmocnienia, aby zminimalizować drgania lub nierówne rozłożenie ciężaru. Wykładziny i inne miękkie powierzchnie wpływają na powstawanie drgań, co może powodować nieznaczne ruchy pralki podczas wirowania.

Nie wolno instalować pralki na platformach ani innych źle podpartych konstrukcjach.

Temperatura otoczenia

Nie wolno instalować pralki w miejscach, gdzie woda może zamarznąć, ponieważ urządzenie zawsze przechowuje pewną ilość wody wewnątrz zaworu, w pompie i w wężach. Zamarznięta woda w przewodach może spowodować uszkodzenie pasów, pompy i innych komponentów.

Instalacja we wnękach i małych pomieszczeniach

Do sprawnego i bezpiecznego działania pralka potrzebuje następujących minimalnych odstępów:

Po bokach – 25 mm	Z tyłu – 50 mm
Z góry – 25 mm	Z przodu – 465 mm

Jeśli pralka i suszarka są zainstalowane razem, frontowa część wnęki musi posiadać co najmniej 465 mm wolnej przestrzeni. Sama pralka nie ma żadnych określonych wymagań dotyczących wolnej przestrzeni.

INSTALACJA PRALKI

KROK 1
Wybór miejsca montażu

Przed zainstalowaniem pralki należy upewnić się czy miejsce, w którym ma się znaleźć urządzenie:

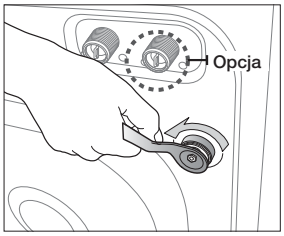
- posiada solidną, równą powierzchnię bez wykładziny ani innych elementów mogących zatkać otwory wentylacyjne
- znajduje się poza zasięgiem bezpośredniego nasłonecznienia
- posiada odpowiednią wentylację
- temperatura nie spada poniżej 0 ˚C
- znajduje się z dala od źródeł ciepła, takich jak olej lub gaz
- posiada odpowiednią ilość wolnej przestrzeni, tak aby pralka nie była ustawiona na przewodzie zasilającym

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec4:13 2013-10-23 11:30:29

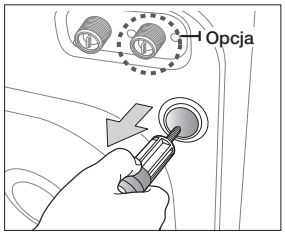
KROK 2
Usuwanie śrub transportowych

Przed instalacją pralki należy usunąć wszystkie śruby transportowe znajdujące się z tyłu urządzenia.

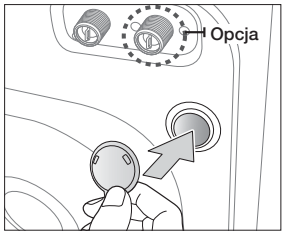
1. Odkręć wszystkie śruby załączonym kluczem.



2. Przytrzymaj śrubę przy pomocy klucza nastawnego i wyjmij przez szeroką część otworu. Powtórz powyższe czynności w przypadku każdej śruby.



3. Na otwory nałóż dostarczone plastikowe zaślepki.



4. Zachowaj śruby transportowe w bezpiecznym miejscu na wypadek, gdyby w przyszłości zaistniała potrzeba przenoszenia pralki.

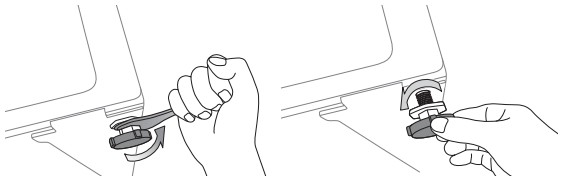
OSTRZEŻENIE Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci; wszystkie materiały z opakowania (plastikowe worki, styropian itp.) umieść w miejscu niedostępnym dla dzieci.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec4:14 2013-10-23 11:30:29

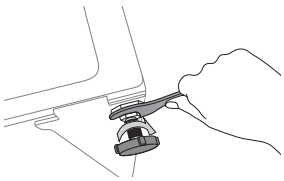
KROK 3
Regulacja nóżek poziomujących

Podczas instalowania pralki należy upewnić się czy wtyczka zasilania, dopływ i odpływ wody są łatwo dostępne.

1. Przesuń pralkę na właściwe miejsce.
2. Wypoziomuj pralkę przekręcając ręcznie nóżki poziomujące w odpowiednim kierunku.



3. Po wypoziomowaniu pralki dokręć nakrętki za pomocą klucza dostarczonego wraz z pralką.



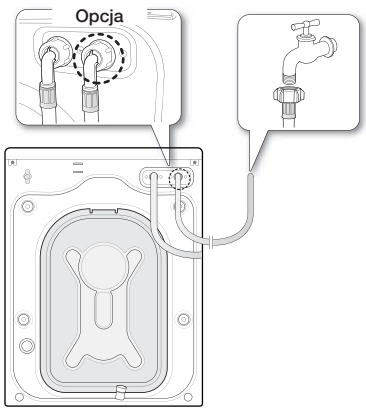
KROK 4
Podłączanie dopływu i odpływu wody

Podłączanie węża doprowadzającego wodę

1. Podłącz ramię mocujące w kształcie litery L podtrzymujące wąż doprowadzający zimną wodę z tyłu pralki. Dokręć ręcznie.

Jeden koniec węża doprowadzającego wodę musi być podłączony do pralki, a drugi do kranu. Nie wolno rozciągać węża doprowadzającego wodę. Jeśli wąż jest zbyt krótki, należy wymienić wąż na dłuższy, wysokociśnieniowy.

2. Podłącz drugi koniec węża doprowadzającego wodę do kranu z zimną wodą i dokręć go ręcznie. Jeśli to konieczne, możesz zmienić położenie węża od strony pralki przez poluzowanie mocowania, przekręcenie węża i ponowne dokręcenie mocowania.



Czynności dla wybranych modeli z dodatkowym doprowadzeniem ciepłej wody:

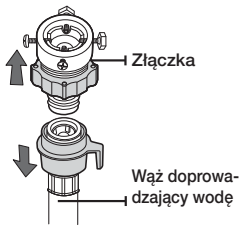
1. Podłącz czerwone ramię mocujące wąż doprowadzający ciepłą wodę w kształcie litery L do zaworu pobierającego ciepłą wodę z tyłu pralki. Dokręć ręcznie.
2. Podłącz drugi koniec węża doprowadzającego ciepłą wodę do kranu z ciepłą wodą i dokręć go ręcznie.
3. Użyj części w kształcie litery Y, jeśli chcesz używać jedynie zimnej wody.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec4:15 2013-10-23 □□ 11:30:29

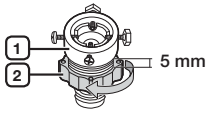
konfiguracja pralki

Podłączanie węża doprowadzającego wodę

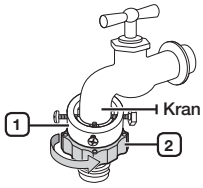
1. Zdejmij złączkę z węża doprowadzającego wodę.



2. Najpierw, używając śrubokręta krzyżakowego, poluzuj cztery śruby na złączce. Następnie dokręć część (2) złączki w kierunku wskazanym przez strzałkę do uzyskania odstępu 5 mm.

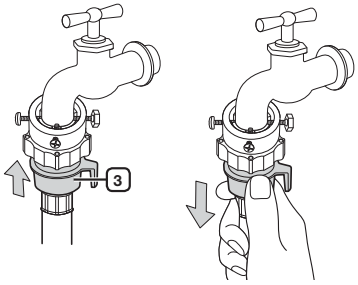


3. Podłącz złączkę do kranu dokręcając mocno śruby podczas przesuwania złączki ku górze.
Dokręć część (2) złączki w kierunku wskazanym przez strzałkę i podłącz części (1) i (2).

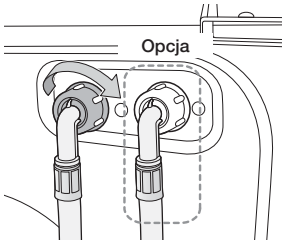


4. Podłącz wąż doprowadzający wodę do złączki. Po ściągnięciu części (3) wąż automatycznie połączy się ze złączką, wydając odgłos „kliknięcia".

Po podłączeniu węża doprowadzającego wodę do złączki upewnij się, czy podłączenie zostało prawidłowo wykonane, pociągając za wąż doprowadzający ku dołowi.

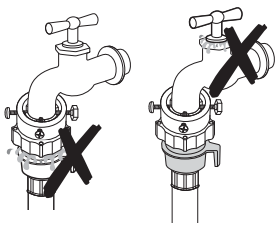


5. Podłącz drugi koniec węża doprowadzającego wodę do wlotowego zaworu wody z tyłu pralki. Całkowicie dokręć wąż w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



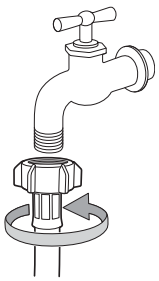
ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec4:16 2013-10-23 11:30:29

6. Odkręć dopływ wody i upewnij się, czy zawór, kran lub złączka nie przeciekają. Jeśli dochodzi do wycieku wody, powtórz poprzednie kroki.



OSTRZEŻENIE Nie wolno korzystać z pralki, jeśli stwierdzono wyciek wody. Może to spowodować porażenie prądem lub inne obrażenia.

- Jeśli kran jest gwintowany, podłącz do niego wąż w sposób pokazany na rysunku.

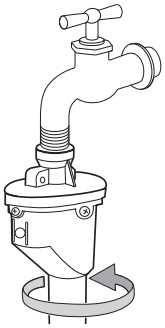


Do doprowadzenia wody użyj najbardziej popularnego typu kranu. Jeśli końcówka kranu jest kwadratowa lub zbyt duża, przed założeniem złączki na kran zdejmij pierścień dystansujący.

Podłączanie urządzenia zabezpieczającego przed niekontrolowanym wypływem wody (wybrane modele)

Urządzenie zabezpieczające przed niekontrolowanym wypływem wody zostało zaprojektowane tak, aby zapewnić pełną ochronę przed przeciekami.
Jest on mocowany do węża doprowadzającego wodę i w przypadku jego uszkodzenia automatycznie odcina dopływ wody. Jest także wówczas wyświetlany wskaźnik ostrzeżenia.

- Podłącz wąż doprowadzający wodę do złączki tak, jak to pokazano.

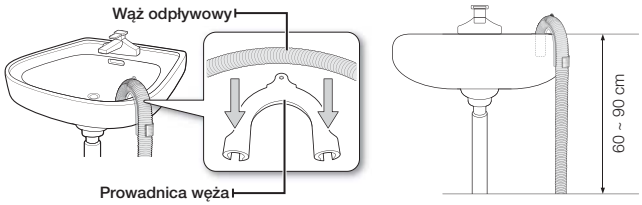


ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec4:17 2013-10-23 11:30:29

Podłączanie węża odprowadzającego wodę

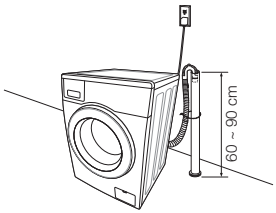
Koniec węża odprowadzającego wodę może być umieszczony w trzech miejscach:

1. Nad krawędzią zlewu: Wąż odprowadzający wodę musi być umieszczony na wysokości pomiędzy 60 a 90 cm. Aby końcówka węża była zgięta, należy użyć dostarczonej plastikowej prowadnicy. Aby wąż odprowadzający nie ruszał się, przymocuj prowadnicę węża za pomocą haczyka do ściany lub za pomocą sznurka do kranu.
2. W odgałęzieniu rury odprowadzającej wodę ze zlewu: Odgałęzienie rury odprowadzającej musi znajdować się powyżej syfonu, aby koniec węża znajdował się co najmniej 60 cm nad podłogą.



3. W rurze odprowadzającej: Firma Samsung zaleca użycie pionowej rury o długości 65 cm; rura nie może być krótsza niż 60 cm ani dłuższa niż 90 cm.

Odpływ rury pionowej wymaga:
- minimalną średnicę 5 cm;
- minimalną przepustowość odpływu rzędu 60 litrów na minutę.



KROK 5

Zasilanie pralki

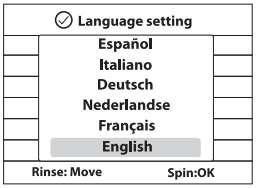
Podłącz przewód zasilający do gniazdka sieci elektrycznej 220-240 V / 50 Hz, chronionej przez bezpiecznik lub rozłącznik. (Więcej informacji na temat wymagań dotyczących zasilania i uziemienia znajduje się na stronie 14.)

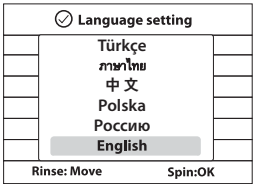
Próbne uruchomienie urządzenia
Sprawdź, czy pralka została poprawnie zamontowana, włączając cykl **Rinse + Spin (Płukanie + Wirowanie)** po zakończeniu montażu.

KROK 6

Wybór języka (wybrane modele z wyświetlaczem LCD)

Podczas konfiguracji początkowej (po włączeniu zasilania), na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Language setting" (Ustawienia językowe). Do wyboru są następujące wersje językowe: angielska, francuska, holenderska, niemiecka, włoska, hiszpańska., polska, rosyjska, turecka, chińska lub tajska.
* Wybrany język można zmienić w zależności od modelu pralki.





1. Aby wybrać język, naciśnij przycisk Płukanie.
2. Aby ustawić wybrany język, naciśnij przycisk Wirowanie.

Aby ponownie wybrać język, naciśnij i przytrzymaj przyciski Płukanie i Wirowanie przez 3 sekundy.

Język wyświetlacza LCD może się różnić, zależnie od modelu.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec4:18 2013-10-23 □□ 11:30:30

pranie

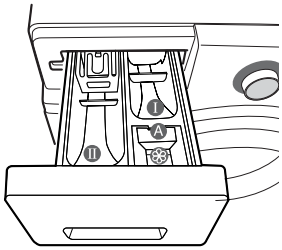
Dzięki pralce firmy Samsung, najtrudniejszą częścią prania będzie zdecydować, które rzeczy wyprać najpierw.

PIERWSZE PRANIE

Przed pierwszym praniem należy wykonać pełen program przy pustej pralce.

1. Naciśnij przycisk **Power (Wł./Wył.)**.
2. Dodaj niewielką ilość detergentu do przegródki Ⅱ dozownika detergentów.
3. Odkręć kran doprowadzający wodę do pralki.
4. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**.

Spowoduje to usunięcie wody, która może pozostawać w pralce po teście fabrycznym.



Przegródka Ⅰ: Detergent do prania wstępnego lub krochmalenia.
Przegródka Ⅱ: Detergent do prania zasadniczego, środek zmiękczający wodę, środek do namaczania, wybielacz i środek do usuwania plam.

Jeśli chcesz użyć detergentu w płynie, wlej go do pudełka na detergenty w płynie (przejdź na str. 31 instrukcji dla odpowiedniego modelu). Nie wsypuj do tego pudełka detergentu w proszku.

Przegródka ❀: Dodatki, np. środek do zmiękczania tkanin lub usztywniacz (krochmal) (nie zapełniać ponad dolną krawędź (MAX) wkładki „A").

PODSTAWOWE INSTRUKCJE

1. Włóż pranie do pralki.

OSTRZEŻENIE Nie wolno przeładowywać pralki. Aby określić pojemność dla każdego typu prania, spójrz do tabeli na stronie 30.

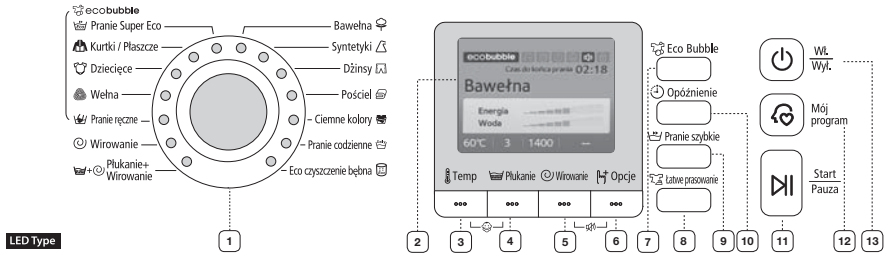
- Upewnij się czy pranie nie blokuje zamknięcia drzwiczek, gdyż może to spowodować wyciek wody.
- Detergent może pozostać w przedniej gumowej części pralki po zakończeniu prania. Usuń pozostałości detergentu, gdyż mogą one spowodować wyciek wody.
- Nie dotykaj szkła drzwiczek w trakcie pracy pralki. Może być ono gorące.
- Nie otwieraj przegródki na detergenty lub filtra na zanieczyszczenia w trakcie pracy pralki. Może to doprowadzić do poparzenia gorącą wodą lub parą.
- Nie wolno prać odzieży wodoodpornej w normalnych programach (innych niż program dla odzieży turystycznej).

2. Zatrzaśnij drzwiczki.
3. Włącz pralkę.
4. Dodaj detergent i inne dodatki do dozownika.
5. Wybierz odpowiedni program i opcje prania.
   Podświetli się kontrolka prania, a na wyświetlaczu ukaże się szacowany czas trwania prania.
6. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**.

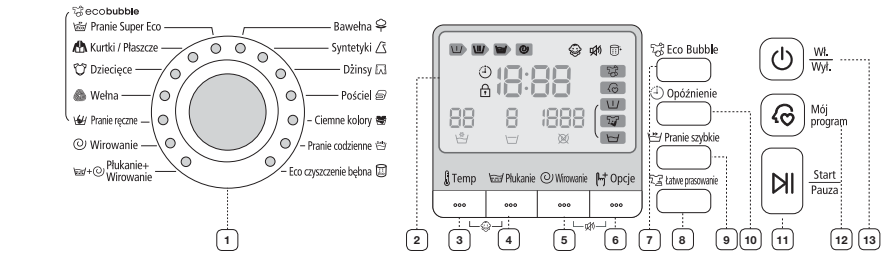
ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:19 2013-10-23 □□ 11:30:30

KORZYSTANIE Z PANELU STEROWANIA

LCD Type



LED Type



1 PRZEŁĄCZNIK CYKLI

Wybierz model pracy bębna i prędkość wirowania w programie.

Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Pranie ubrań z użyciem przełącznika cykli“. (patrz str. 28).

Cotton (Bawełna) — średnio lub lekko zabrudzone tkaniny bawełniane, bielizna pościelowa, obrusy, bielizna, ręczniki, koszule itp.
Synthetics (Syntetyki) – Średnio lub lekko zabrudzone bluzki, koszule itp. wykonane z poliestru (diolenu, treviry), poliamidu (perlonu, nylonu) lub podobnych mieszanek.
Denim (Dżinsy) — Wyższy poziom wody w praniu zasadniczym i dodatkowe płukanie zapewniają, że na ubraniach nie pozostaną ślady proszku do prania.
Bedding (Pościel) — bielizna pościelowa, prześcieradła, poszewki na poduszki i kołdry itp.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, pierz przy obciążeniu tylko poniżej 2,5 kg i tylko jeden rodzaj pościeli jednocześnie.

Dark Garment (Ciemne kolory) — Dzięki dodatkowemu płukaniu i ograniczonemu wirowaniu ulubione ciemne ubrania są prane delikatnie i dokładnie płukane.
Daily Wash (Pranie codzienne) - Do użytku przy praniu rzeczy codziennego użytku, jak np. bielizna czy koszulki.
Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna) — Służy do czyszczenia bębna. Oczyszcza bęben z zabrudzeń i bakterii. Zaleca się regularne korzystanie z tej funkcji (co 40 prań). Detergent lub wybielacz nie są wymagane.
Super Eco Wash (Pranie Super Eco) — powstające w niskiej temperaturze bąbelki zapewniają optymalny rezultat prania, pozwalając jednocześnie na oszczędność energii.
Outdoor Care (Kurtki/Płaszcze) - Program dla odzieży turystycznej, górskiej, narciarskiej i sportowej. Dla ubrań z rozwiązaniami technicznymi i z takich włókien, jak spandex, stretch i mikrofibra.
Baby Care (Dziecięce) — Wysoka temperatura prania i dodatkowe płukania zapewniają dokładne usunięcie resztek proszku.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:20 2013-10-23 11:30:30

	Wool (Wełna) - Wyłącznie do tkanin wełnianych przeznaczonych do prania w pralkach. Ciężar prania nie powinien przekraczać 2 kg. • Program Wełna powoduje, że pralka wykonuje delikatne obroty. Podczas prania, delikatne obroty i namaczanie trwa nadal w celu ochrony włókien wełnianych przed wstąpieniem lub zniekształceniem oraz zapewnia niebywałą miękkość i czystość. Zatrzymanie działania nie stanowi usterki. • Do prania wełny zaleca się używanie neutralnego detergentu, co poprawia jakość prania i polepsza ochronę włókien wełnianych. Program prania wełny zatwierdzona została przez firmę Woolmark do prania produktów Woolmark przeznaczonych do prania w pralkach pod warunkiem stosowania się do instrukcji zawartych na metkach oraz tych wydanych przez producenta niniejszej pralki, M1008 (Numer certyfikatu wydany przez I.W.S. Nominee Co., Ltd.) **Hand Wash (Pranie ręczne)** — Bardzo delikatny program, taki jak pranie ręczne. **Spin (Wirowanie)** — Pralka wykonuje dodatkowe wirowanie, aby usunąć jeszcze więcej wody. **Rinse + Spin (Płukanie + Wirowanie)** — Do prania wymagającego tylko płukania lub aby dodać zmiękczacz do tkanin.
2 **WYŚWIETLACZ LCD / CYFROWY WYŚWIETLACZ GRAFICZNY**	Wyświetla czas pozostały do zakończenia prania, wszystkie informacje dotyczące programu i komunikaty o błędach.
3 **PRZYCISK WYBORU TEMP**	Należy kilkakrotnie nacisnąć ten przycisk, aby wybrać jedno z dostępnych ustawień temperatury: (Zimna woda, 20 ˚C, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C i 95 ˚C).
4 **PRZYCISK WYBORU RINSE (PŁUKANIE)**	Ten przycisk umożliwia dodanie dodatkowych płukań. Można wykonać maksymalnie pięć płukań.
5 **PRZYCISK WYBORU SPIN (WIROWANIE)**	Sekwencyjne naciskanie tego przycisku umożliwia wybranie jednego z dostępnych ustawień prędkości obrotów. WF1124 | , , 400, 800, 1000, 1200, 1400 obr./min „Bez wirowania" — pranie pozostaje w bębnie bez wirowania po ostatnim odprowadzeniu wody. „Zatrzymanie wody" - Pranie pozostaje zamoczone w wodzie po ostatnim płukaniu. Przed wyjęciem prania musi zostać uruchomiony program Odprowadzenie wody lub Wirowanie.
6 **PRZYCISK WYBORU OPCJI**	Należy kilkakrotnie nacisnąć ten przycisk, aby wybrać jedną z opcji: Namaczanie → Intensywne → Wstępne → Namaczanie + Intensywne → Namaczanie + Wstępne → Intensywne + Wstępne → Namaczanie + Intensywne + Wstępne → wyłączone „Wstępne": Ten przycisk służy do wyboru programu prania wstępnego. Pranie wstępne jest dostępne tylko z programami: Cotton (Bawełna), Synthetics (Syntetyki), Denim (Dżinsy), Bedding (Pościel), Dark Garment (Ciemne kolory), Daily Wash (Pranie codzienne), Super Eco Wash (Pranie Super Eco), Baby Care (Dziecięce). „Namaczanie": Dzięki tej opcji można skutecznie usunąć plamy z prania, namaczając je wcześniej. • Funkcja Namaczanie trwa przez 13 minut w trakcie prania. • Funkcja Namaczanie jest wznawiana przez 30 minut w ciągu 6 cykli, gdzie jeden cykl to wirowanie przez 1 minutę i 4 minutowa przerwa. • Funkcja jest dostępna dla następujących programów: Cotton (Bawełna), Synthetics (Syntetyki), Denim (Dżinsy), Bedding (Pościel), Daily Wash (Pranie codzienne), Super Eco Wash (Pranie Super Eco), Baby Care (Dziecięce). „Intensywne": Naciśnij ten przycisk jeśli odzież jest mocno zabrudzona i wymaga intensywnego prania. Czas trwania każdego namaczania jest dłuższy.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:21 2013-10-23 11:30:31

7 **PRZYCISK WYBORU ECO BUBBLE**	Funkcja Eco Bubble jest domyślnie włączona. Naciśnij przycisk wyboru opcji Eco Bubble raz, aby ją wyłączyć (razem z generatorem; zostanie to pokazane na panelu), i naciśnij go jeszcze raz, aby ponownie go włączyć. • W niektórych programach funkcja Eco Bubble musi być włączona (zostanie to pokazane na panelu; generator bąbelków Eco Bubble zostanie automatycznie włączony). • W innych programach funkcja ta nie jest potrzebna i generator zostanie wyłączony. • W wielu programach można ręcznie ustawić tę opcję. Jej włączenie albo wyłączenie będzie zmieniało wyświetlany na panelu czas prania (aby uzyskać więcej informacji, patrz str. 27).
8 **PRZYCISK WYBORU ŁATWE PRASOWANIE**	Naciśnij ten przycisk, aby pranie wykonać tak, by można je było łatwo wyprasować. Po wirowaniu ubrania będą miały mniej zmarszczek. • Funkcja Łatwe prasowanie jest dostępna w następujących programach prania: Cotton (Bawełna), Synthetics (Syntetyki), Denim (Dżinsy), Bedding (Pościel), Dark Garment (Ciemne kolory), Daily Wash (Pranie codzienne), Super Eco Wash (Pranie Super Eco), Baby Care (Dziecięce). • Po wybraniu opcji Łatwe prasowanie, szybkość wirowania można ustawić na maksymalnie 800 obr/min. (Wybranie wyższej prędkości wirowania (powyżej 800 obr./min) przy włączonej opcji Łatwe prasowanie spowoduje automatyczne obniżenie prędkości do 800 obr./min).
9 **PRZYCISK WYBORU QUICK WASH (PRANIE SZYBKIE)**	Do prania maks. 2 kg lekko zabrudzonych tkanin, których potrzebujesz natychmiast. Czas prania wynosi min. 15 minut, ale może różnić się w zależności od ciśnienia wody, twardości wody, temperatury dostarczanej wody, temperatury pomieszczenia, rodzaju i ilości prania oraz stopnia zabrudzenia, wykorzystywanego detergentu, wahań w dostawach energii elektrycznej i wybranych opcji dodatkowych. • Należy kilkakrotnie nacisnąć ten przycisk, aby wybrać długość prania: 15 min → 20 min → 30 min → 40 min → 50 min → 60 min → Wył. ⚠ OSTRZEŻENIE Dla prania o wadze 2 kg nie należy dodawać więcej niż 20 g detergentu w proszku lub w płynie. W przeciwnym razie detergent może pozostać na ubraniach.
10 **PRZYCISK WYBORU OPÓŹNIENIE**	Naciśnij wielokrotnie ten przycisk, aby wybrać jedną z opcji opóźnionego zakończenia (od 3 do 19 godzin w odstępach co godzinę). Wyświetlona godzina wskazuje czas, w którym pranie zostanie zakończone.
11 **PRZYCISK WYBORU START/PAUSE (START/PAUZA)**	Umożliwia wstrzymanie lub ponowne rozpoczęcie prania.
12 **PRZYCISK WYBORU MÓJ PROGRAM**	Wybierz własny program, w tym temperaturę prania, szybkość wirowania, poziom zabrudzenia, funkcje dodatkowe itd.
13 **PRZYCISK POWER (WŁ./WYŁ.)**	Pojedyncze przyciśnięcie włączy pralkę, następne spowoduje wyłączenie urządzenia. Jeżeli pralka będzie włączona przez przynajmniej 10 minut, a nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, urządzenie zostanie automatycznie wyłączone.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:22 2013-10-23 11:30:31

Wyświetlacz Eco (wybrane modele LCD)

Funkcja zmniejsza jasność podświetlenia ekranu LCD, jeśli przez wstępnie zaprogramowany okres czasu nie zostanie użyty Przełącznik cykli lub naciśnięty którykolwiek z przycisków.

Mechanizm działania

Funkcja Wyświetlacz Eco zadziała po upływie minuty od naciśnięcia przycisku Start/Pause (Start/Pauza). Funkcja zostanie anulowana po skorzystaniu z Przełącznika cykli lub naciśnięciu jakiegokolwiek przycisku. Funkcja Wyświetlacz Eco uruchomi się automatycznie, jeśli przez 1 minutę nie zostanie użyty Przełącznik cykli lub naciśnięty jakikolwiek przycisk.

Jeśli przycisk Start/Pause (Start/Pauza) nie został naciśnięty, funkcja Wyświetlacz Eco nie zostanie aktywowana.

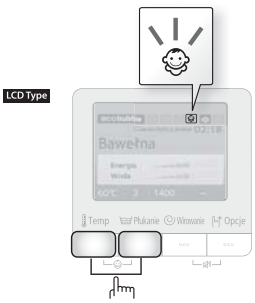
Blokada rodzicielska

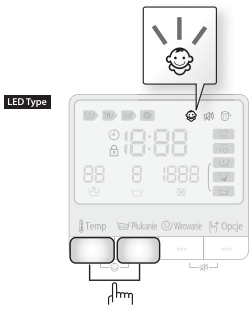
Funkcja blokady rodzicielskiej umożliwia zablokowanie przycisków, tak by wybrany program prania nie mógł zostać zmieniony.

Włączanie/Wyłączanie

Jeżeli chcesz włączyć Blokadę rodzicielską, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski **Temp** i **Rinse (Płukanie)**. Po włączeniu tej funkcji zapali się ikona „**Blokada rodzicielska**".

Kiedy Blokada rodzicielska jest włączona, działa wyłącznie przycisk **Power (Wł./Wył.)**. Blokada rodzicielska jest włączona nawet po wyłączeniu zasilania pralki, lub odłączeniu i ponownemu podłączeniu pralki do prądu.



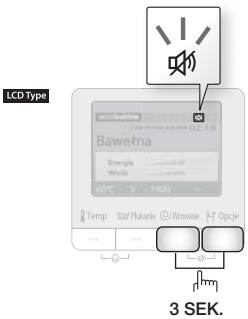


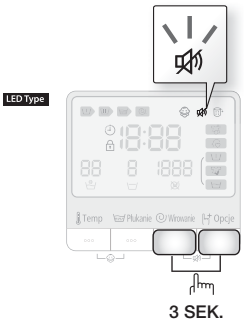
Wyłączenie dźwięku

Funkcję wyłączenia dźwięku można wybrać podczas każdego programu. Po wybraniu tej funkcji dźwięk jest wyłączony we wszystkich programach. Nawet po wyłączeniu i ponownym włączeniu zasilania ustawienie pozostaje niezmienione.

Włączanie/Wyłączanie

Jeżeli chcesz włączyć Blokadę rodzicielską, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski **Spin (Wirowanie)** i **Option (Opcje)**. Po włączeniu funkcji zaświeci się wskaźnik „Wyłączenie dźwięku".





ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:23 2013-10-23 11:30:31

Delay End (Opóźnienie)

Istnieje możliwość ustawienia pralki na dokończenie prania z opóźnieniem od 3 do 19 godzin (w godzinnych odstępach). Wyświetlona godzina wskazuje czas, w którym program prania zostanie zakończony.

1. Ustaw parametry prania ręcznie lub automatycznie.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **Delay End (Opóźnienie)**, aby ustawić żądane opóźnienie.
3. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**. Zaświeci się wskaźnik Delay End (Opóźnienie) ⏲, a zegar rozpocznie odliczanie do ustawionego czasu.
4. Aby anulować funkcję Delay End (Opóźnienie), naciśnij przycisk **Power (Wł./Wył.)**, a następnie ponownie włącz pralkę.

Mój program

Pozwala ustawić własne parametry prania (temperaturę, ilość obrotów, poziom zabrudzenia) za naciśnięciem jednego przycisku.
Naciśnij przycisk **Mój program**, aby załadować zapisane ustawienia i użyć ich. Przycisk „**Mój cykl**“ zaświeci się, wskazując w ten sposób włączenie tej opcji. Zaświecą się także opcje wybranego programu.
Wszystkie opcje funkcji Mój cykl możesz ustawić w następujący sposób.

1. Odkręć kran doprowadzający wodę do pralki.
2. Naciśnij przycisk **Power (Wł./Wył.)**
3. Wybierz cykl przy użyciu **Przełącznika cykli**.
4. Po wyborze cyklu ustaw każdą opcję.

Aby poznać listę opcji dostępnych dla każdego cyklu, przejdź do tabeli cyklów na str. 40.

5. Następnie zapisz wybrany program i jego opcje, naciskając i przytrzymując w trybie Mój program przycisk **Mój program** przez ponad 3 sekundy. Program i wybrane opcje zostaną wyświetlone przy następnym wybraniu funkcji Mój program.

Aby zmienić ustawienia funkcji Mój program, powtórz powyższą procedurę. Przy następnym wybraniu funkcji Mój program zostaną wyświetlone ostatnio używane ustawienia.

Naciśnięcie przycisku Mój program i puszczenie go w ciągu 3 sekund spowoduje wyświetlenie ostatnio zapisanego programu i jego opcji. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku Mój program przez 3 sekundy lub dłużej spowoduje zapisanie bieżącego programu i jego opcji. Na potwierdzenie tego dioda LED będzie przez trzy sekundy migać.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:24 2013-10-23 □□ 11:30:32

Eco Bubble

System równomiernie rozprowadza detergent oraz umożliwia lepsze i głębsze wnikanie w tkaniny.

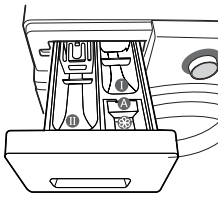
Funkcja bąbelków jest dostępna w każdym programie poza czyszczeniem bębna. Jej działanie zostało przedstawione poniżej.

Program	Funkcja bąbelków	Anulowanie funkcji bąbelków
Cotton (Bawełna), Synthetics (Syntetyki), Denim (Dżinsy), Bedding (Pościel), Dark Garment (Ciemne kolory), Daily Wash (Pranie codzienne)	Dostępne	Dostępne
Super Eco Wash (Pranie Super Eco), Outdoor Care (Kurtki/Płaszcze), Baby Care (Dziecięce), Wool (Wełna), Hand Wash (Pranie ręczne)		Niedostępne
Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna)	Niedostępne	-

- W zależności od programu stosowane mogą być różne funkcje bąbelków.

Funkcja Eco Bubble jest domyślnie włączona. Naciśnij ten przycisk raz, aby ją wyłączyć, i ponownie, aby ją włączyć.

1. Otwórz drzwiczki, włóż ubrania do bębna i zamknij drzwiczki.
2. Naciśnij przycisk **Power (Wł./Wył.)**
3. Wybierz funkcję.
4. Umieść odpowiednią ilość detergentu i zmiękczacza do odpowiednich pudełek (odpowiednio do ilości prania) i zamknij przegródkę na detergenty.
   - Dodaj odpowiednią ilość detergentu do przegródki detergentu Ⅱ i dodaj odpowiednią ilość zmiękczacza do przegródki zmiękczacza ❀ tak, aby nie przekroczyć linii bazowej zmiękczacza (MAX) przy „A“).
   - W przypadku wybrania prania wstępnego, dodaj detergent także do przegródki prania wstępnego Ⅰ.
   - Aby użyć detergentu w płynie, pozostaw w przegródce pudełko na detergent w płynie (patrz „Detergenty w płynie“ na str. 31).



Nie wsypuj do tego pudełka detergentu w proszku.

5. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**.
   - Aby rozpocząć pranie, naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**.
   - Ilość prania jest wykrywana automatycznie i rozpoczyna się pranie.
   - Po rozpoczęciu prania nie jest możliwe dodanie lub wybranie funkcji Ekologiczne bąbelki.

- Uzyskanie odpowiedniej ilości bąbelków jest gwarantowane po dodaniu określonej ilości detergentu.
- Należy często czyścić filtr zanieczyszczeń. Regularne czyszczenie pozwala utworzyć odpowiednią ilość bąbelków.
- Przy pewnych kombinacjach ilości detergentu i prania bąbelki mogą wsiąknąć w ubranie, przez co może się wydawać, że jest ich mniej.
- Chociaż bąbelki są generowane od razu po rozpoczęciu prania, widoczne mogą być dopiero po kilku minutach.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:25 2013-10-23 □□ 11:30:32

Pranie ubrań z użyciem przełącznika cykli

Pranie w tej pralce jest proste dzięki automatycznemu systemowi sterowania „Fuzzy Control“ firmy Samsung. Po wybraniu programu prania urządzenie samo ustawi właściwą temperaturę, czas i szybkość prania.

1. Odkręć kran doprowadzający wodę do pralki.
2. Naciśnij przycisk **Power (Wł./Wył.)**
3. Otwórz drzwiczki.
4. Włóż pranie, sztuka po sztuce, nie przeładowując bębna.
5. Zamknij drzwiczki.
6. Dodaj detergent, środek zmiękczający i środek do prania wstępnego (jeśli jest to konieczne) do odpowiednich przegródek dozownika detergentów.

   Funkcja prania wstępnego jest dostępna tylko w przypadku programów Cotton (Bawełna), Synthetics (Syntetyki), Denim (Dżinsy), Bedding (Pościel), Dark Garment (Ciemne kolory), Daily Wash (Pranie codzienne), Super Eco Wash (Pranie Super Eco) i Baby Care (Dziecięce). Jest ona konieczna tylko w przypadku silnego zabrudzenia tkaniny.
7. Skorzystaj z **Przełącznika cykli**, aby wybrać cykl prania odpowiedni do rodzaju materiału: Cotton (Bawełna), Synthetics (Syntetyki), Dżins, Bedding (Pościel), Dark Garment (Ciemne kolory), Daily Wash (Pranie codzienne), Super Eco Wash (Pranie Super Eco), Outdoor Care (Kurtki/Płaszcze), Baby Care (Dziecięce), Wool (Wełna) i Hand Wash (Pranie ręczne). Odpowiednie wskaźniki na panelu sterowania zostaną podświetlone.
8. W tym momencie, naciskając odpowiednie przyciski, można ustawić temperaturę prania, ilość płukania, szybkość wirowania i czas opóźnionego startu.
9. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**, aby rozpocząć pranie. Włączy się wskaźnik przebiegu programu i na wyświetlaczu pojawi się czas pozostały do końca prania.

Opcja Pauza

W ciągu 5 minut od rozpoczęcia prania możliwe jest jeszcze włożenie/wyciągnięcie rzeczy do prania.

1. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**, aby odblokować drzwiczki.

   Drzwiczki nie zostaną otwarte, jeśli woda jest zbyt GORĄCA lub jej poziom zbyt WYSOKI.
2. Po zamknięciu drzwiczek, naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**, aby ponownie uruchomić pranie.

Po zakończeniu prania:

Po zakończeniu całego cyklu prania pralka wyłączy się automatycznie.

1. Otwórz drzwiczki.
2. Wyjmij pranie.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:26 2013-10-23 11:30:32

Ręczne ustawianie parametrów prania

Można ręcznie ustawić parametry prania, nie korzystając z przełącznika cykli.

1. Odkręć kran doprowadzający wodę do pralki.
2. Naciśnij przycisk **Power (Wł./Wył.)** na pralce.
3. Otwórz drzwiczki.
4. Włóż pranie, sztuka po sztuce, nie przeładowując bębna.
5. Zamknij drzwiczki.
6. Dodaj detergent i, jeśli to konieczne, środek do zmiękczania oraz detergent do prania wstępnego do odpowiednich przegródek.
7. Naciśnij przycisk **Temp**, aby ustawić temperaturę. (zimna woda, 20 ℃, 30 ℃, 40 ℃, 60 ℃, 95 ℃)
8. Naciśnij przycisk **Rinse (Płukanie)**, aby wybrać liczbę cykli płukania. Można wykonać maksymalnie pięć płukań. Czas trwania prania zostanie odpowiednio wydłużony.
9. Naciśnij przycisk **Spin (Wirowanie)**, aby wybrać prędkość wirowania. (⊠ : Bez wirowania)
10. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **Delay End (Opóźnienie)**, aby wybrać jedną z opcji opóźnionego zakończenia (od 3 do 19 godzin w odstępach co godzinę). Wyświetlona godzina wskazuje czas, w którym program prania zostanie zakończony.
11. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**, aby rozpocząć pranie.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRANIA

Dzięki tym wskazówkom uzyskasz najczystsze i najbardziej efektywne pranie.

Zawsze sprawdzaj metki na ubraniach przed przystąpieniem do prania.

Pranie należy sortować według następujących kryteriów:

- Metka: Tkaniny bawełniane, mieszane, Syntetyki, jedwab, wełna i sztuczny jedwab.
- Kolor: Rzeczy białe i kolorowe. Nowe, kolorowe tkaniny należy prać oddzielnie.
- Rozmiar: Równoczesne pranie rzeczy o różnych rozmiarach poprawia jakość prania.
- Delikatność: Delikatne tkaniny (wełna, jedwab, firanki) należy prać oddzielnie, używając programu „Delikatne“. Informacje na temat zalecanego sposobu konserwacji można znaleźć na metce lub w tabeli konserwacji tkanin w dodatku do niniejszej instrukcji.

Opróżnianie kieszeni

Przed przystąpieniem do prania, należy opróżnić wszystkie kieszenie ubrań. Małe przedmioty o nieregularnych kształtach, takie jak monety, noże, pinezki czy spinacze mogą uszkodzić pralkę. Nie wolno prać odzieży zawierającej duże sprzączki, guziki lub inne elementy wykonane z metali ciężkich.

Metal w odzieży może uszkodzić samą odzież jak i bęben pralki. Przewiń na lewą stronę ubrania z guzikami i haftami przed przystąpieniem do prania. Otwarte suwaki w spodniach lub kurtkach mogą uszkodzić kosz wirówki. Przed praniem suwaki powinny zostać zamknięte i unieruchomione przy pomocy sznurka.

Odzież z długimi sznurkami może zaczepić się o inne ubrania i doprowadzić do ich uszkodzenia. Zabezpiecz odpowiednio sznurki przed przystąpieniem do prania.

Pranie wstępne bawełny

Twoja nowa pralka w połączeniu z nowoczesnymi detergentami zapewnia doskonałe efekty prania, a jednocześnie oszczędza energię, wodę, detergenty i czas. Jeśli jednak bawełniane rzeczy są bardzo brudne, należy skorzystać z programu prania wstępnego i detergentu na bazie protein.

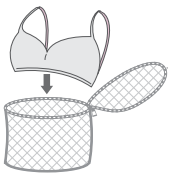
ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:27 2013-10-23 11:30:33

Ustalanie objętości prania
Nie wolno przeładowywać pralki, gdyż ma to negatywny wpływ na jakość prania. Aby określić ilość prania, należy skorzystać z tabeli poniżej.

Typ tkaniny	Pojemność
Model	WF1124
Cotton (Bawełna) **- średnio/lekko zabrudzone** **- mocno zabrudzone**	12,0 kg
Synthetics (Syntetyki)	5,0 kg
Denim (Dżinsy)	3,0 kg
Bedding (Pościel)	2,5 kg
Outdoor Care (Kurtki/Płaszcze)	2,0 kg
Wool (Wełna)	2,0 kg

- Jeśli pranie jest nierówno rozłożone (podświetli się napis „UE“ na wyświetlaczu), rozłóż je ponownie.
  Nierówno rozłożone pranie może negatywnie wpłynąć na efektywność wirowania.
- Podczas prania pościeli lub kołder czas prania może zostać wydłużony lub efektywność wirowania obniżona.
- W przypadku pościeli lub kołder zalecana ilość prania to maksymalnie 2,5 kg.

Staniki (do prania w wodzie) należy umieszczać w specjalnej siatce do prania (do nabycia oddzielnie).



- Metalowe części staników mogą przebić się przez materiał i uszkodzić pranie. Dlatego należy je umieścić w drobnej siatce do prania.
- Małe, lekkie ubrania, takie jak skarpetki, rękawiczki i chusteczki mogą utknąć w okolicach drzwiczek. Umieść je w drobnej siatce do prania.

PRZESTROGA Nie czyść samemu pustej siatki do prania. Może to spowodować nieprawidłowe wibracje, które mogą przesunąć pralkę i spowodować poważny wypadek.

INFORMACJE DOTYCZĄCE DETERGENTÓW I DODATKÓW

Jakiego detergentu użyć

Rodzaj detergentu, który powinien zostać użyty, zależy od rodzaju tkaniny (Cotton (Bawełna), syntetyk, tkanina delikatna, wełniana), koloru, temperatury prania oraz stopnia zabrudzenia. Należy zawsze używać „niskopieniących się“ detergentów, przeznaczonych do stosowania w pralkach automatycznych.
Należy również postępować zgodnie z zaleceniami producenta detergentu z uwzględnieniem ciężaru prania, stopnia zabrudzenia i twardości wody na danym terenie. Informacji na temat twardości wody w danym ujęciu udziela lokalny zakład wodociągowy.

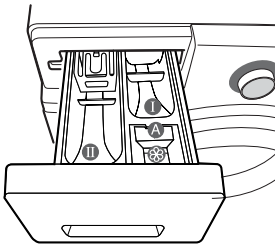
Nie wolno używać stwardniałego i zakrzepniętego detergentu, gdyż jego resztki mogą pozostać po cyklu płukania. Może to spowodować niepoprawne płukanie lub zatkanie dozownika i przelanie się wody.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:28 2013-10-23 11:30:33

Dozownik detergentów

Pralka posiada oddzielne przegródki do dozowania detergentu i zmiękczacza do tkanin. Dodaj odpowiednie dodatki do właściwych przegródek przed przystąpieniem do prania.

Nie otwieraj przegródki na detergenty w trakcie pracy pralki. Może to doprowadzić do poparzenia gorącą wodą lub parą.



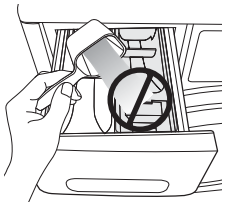
1. Wysuń dozownik detergentów z lewej strony panelu sterowania.
2. Dodaj zalecaną ilość detergentu bezpośrednio do przegródki detergentu Ⅱ przed uruchomieniem pralki.

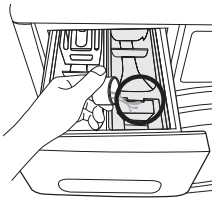
Jeśli chcesz użyć detergentu w płynie, wlej go do pudełka na detergenty w płynie (przejdź do sekcji „Detergenty w płynie“ instrukcji dla odpowiedniego modelu).

- Nie wsypuj do tego pudełka detergentu w proszku.

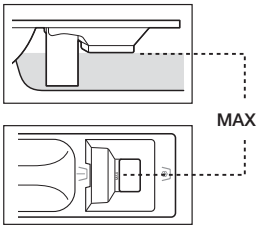
3. W razie potrzeby dodaj zalecaną ilość zmiękczacza do tkanin do przegródki zmiękczacza ❀. NIEprzekraczaj linii MAX FILL (Ⓐ).

PRZESTROGA Nie WOLNO dodawać żadnych sproszkowanych/ciekłych **detergentów** do przegródki zmiękczacza (❀).





4. Przy włączonej opcji Prania wstępnego dodaj zalecaną ilość detergentu do przegródki prania wstępnego Ⅰ.



Podczas prania dużych rzeczy NIE należy używać następujących rodzajów detergentów:

- Detergentów w formie tabletek i kapsułek
- Detergentów korzystających z kulki i siatki

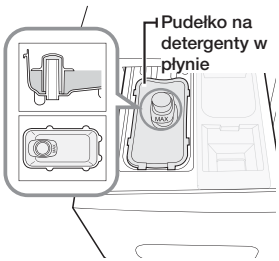
Skoncentrowane lub gęste środki do zmiękczania tkanin muszą przed wlaniem do dozownika zostać rozcieńczone niewielką ilością wody (stanowi to ochronę przed zatkaniem dozownika i przelaniem się wody).

Zamykając dozownik po dodaniu zmiękczacza do przegródki z detergentem do płukania, upewnij się, że płyn nie przelewa się poza ścianki.

Detergent w płynie (Wybrane modele)

Aby użyć detergentu w płynie, umieść pudełko na detergent w płynie w części głównego prania przegródki na detergenty i wlej detergent do pudełka.

- NIE przekraczaj linii MAX.
- Aby użyć detergentu w proszku, wyjmij pudełko z przegródki. Detergent w proszku nie będzie podawany z pudełka.
- Po praniu w pudełku może pozostać nieco detergentu w płynie.



ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec5:29 2013-10-23 11:30:33

czyszczenie i konserwacja pralki

Utrzymanie pralki w czystości gwarantuje jej poprawne działanie, zapobiega niepotrzebnym naprawom i przedłuża żywotność urządzenia.

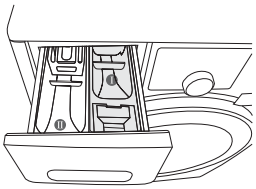
ECO DRUM CLEAN (ECO CZYSZCZENIE BĘBNA)

Podczas cyklu pralka oczyści się automatycznie, likwidując pleśń, która może narosnąć w pralce.

1. Naciśnij przycisk **Power (Wł./Wył.)**
2. Obróć **Przełącznik cykli** na program Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna).
   - Dostępna jest wyłącznie funkcja Delay End (Opóźnienie).
   - Temperatura wody podczas programu Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna) ustawiona jest na 70 ℃.

Temperatury nie można zmienić.

3. Umieść odpowiednią ilość środka czyszczącego w przegródce na detergent ⑪ i zamknij dozownik (podczas czyszczenia bębna z wykorzystaniem środka czyszczącego).
   - Upewnij się, że środek czyszczący jest przeznaczony do czyszczenia bębnów.
   - Dostępne są proszkowe i płynne środki czyszczące. Płynny środek czyszczący jest dostępny wyłącznie razem (opcjonalnym) pudełkiem na detergent w płynie.



4. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**.
   - Program Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna) rozpocznie się po naciśnięciu przycisku **Start/Pause (Start/Pauza)**.

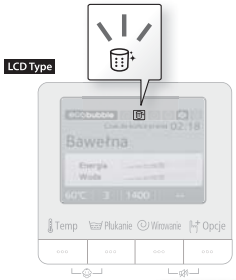
PRZESTROGA

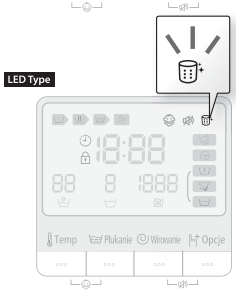
- Za pomocą cyklu Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna) możliwe jest oczyszczenie bębna pralki bez użycia środka czyszczącego.
- Nie wolno używać programu Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna), jeżeli w pralce znajduje się odzież. Może to spowodować uszkodzenie materiałów lub pralki.
- **W programie ekologicznego czyszczenia bębna nie wolno używać normalnego detergentu.**
- **Należy używać jedynie 1/10 ilości środka czyszczącego zalecanej przez producenta środka.**
- Ponieważ użytkowanie wybielaczy na bazie chloru może spowodować utratę koloru pralki, należy używać wyłącznie wybielaczy na bazie tlenu.
- Proszkowy środek czyszczący: Należy użyć [środka wybielającego typu proszkowego] lub [środka czyszczącego wyłącznie do czyszczenia bębnów].
- Płynny środek czyszczący: Należy użyć [środka wybielającego typu płynnego na bazie tlenu] lub [środka czyszczącego wyłącznie do czyszczenia bębnów].

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec6:30 2013-10-23 □□ 11:30:33

Funkcja automatycznego alarmu Ekologicznego czyszczenia bębna

- Jeśli wskaźnik „Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna)“ na wyświetlaczu oraz dioda Przełącznika cykli są zapalone, jest to sygnał, że bęben wymaga czyszczenia. W takiej sytuacji wyjmij pranie z pralki, włącz zasilanie i oczyść bęben przez uruchomienie cyklu Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna).
- Jeżeli cykl nie zostanie wykonany, wskaźnik „Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna)“ na wyświetlaczu i dioda Przełącznika cykli zostaną wyłączone. Zapalą się jednak ponownie po włączeniu pralki i wykonaniu dwóch cyklów prania. Nie spowoduje to jednak kłopotów z pralką.
- Pomimo, iż ogólnie Automatyczny alarm Ekologicznego czyszczenia bębna pojawia się mniej więcej co miesiąc, częstotliwość może się różnić zależnie od tego, jak często pralka jest użytkowana.



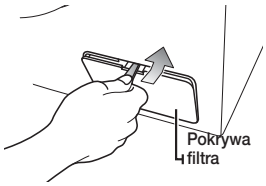


- **W przypadku alarmu wyczyść także filtr na zanieczyszczenia (przejdź do części „Czyszczenie filtru na zanieczyszczenia“ na str. 34). Jeśli filtr jest brudny, funkcja generowania bąbelków może działać z niższą wydajnością.**

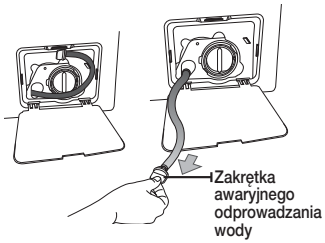
AWARYJNE ODPROWADZANIE WODY Z PRALKI

W przypadku przerwy w zasilaniu przed wyjęciem prania należy odprowadzić pozostałą wodę.

1. Wyjmij wtyczkę pralki z gniazdka elektrycznego.
2. Otwórz pokrywę filtra za pomocą monety lub klucza.

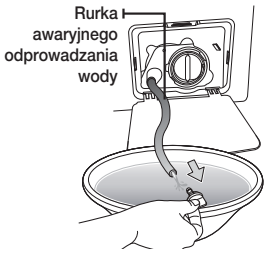


3. Odkręć zakrętkę otworu awaryjnego, pociągając ją.



4. Chwyć zakrętkę rurki do awaryjnego odprowadzania wody i powoli wyciągnij rurkę z pralki.
5. Pozwól wodzie spłynąć do podstawionej miski.

   Ilość wody, która pozostała, może być większa od oczekiwanej. Przygotuj duży pojemnik.
6. Włóż ponownie zatyczkę zamykającą rurkę awaryjnego i rurkę doprowadzania wody.
7. Zamknij z powrotem pokrywę filtra.



ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec6:31 2013-10-23 11:30:33

czyszczenie i konserwacja pralki

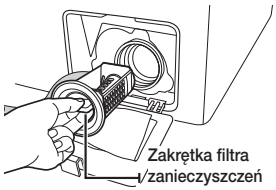
CZYSZCZENIE FILTRA ZANIECZYSZCZEŃ

Zaleca się czyścić filtr na odpadki 5 lub 6 razy w roku, lub gdy zostanie wyświetlony komunikat o błędzie „5E“. (patrz „Awaryjne odprowadzanie wody z pralki“ w poprzedniej części.)
Jeśli w filtrze dojdzie do nagromadzenia obcych substancji, wydajność generowania bąbelków spadnie.

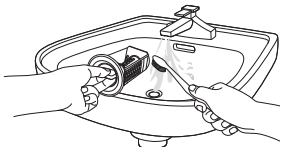
PRZESTROGA Przed rozpoczęciem czyszczenia filtra zanieczyszczeń sprawdź, czy przewód zasilający został odłączony.

1. Usuń najpierw pozostałą wodę (przejdź do części „Awaryjne odprowadzanie wody z pralki“ na str. 33).

   Wyjęcie filtra bez odprowadzenia wody może spowodować wyciek.
2. Otwórz pokrywę filtra za pomocą klucza lub monety.
3. Odkręć zakrętkę otworu awaryjnego odprowadzania wody, obracając ją w lewo, aby odprowadzić całą wodę.
4. Odkręć zakrętkę filtra na odpady.



5. Oczyść filtr z zanieczyszczeń. Sprawdź, czy wirnik pompy znajdujący się za filtrem nie jest zablokowany.
6. Załóż z powrotem zakrętkę na filtr.
7. Zamknij z powrotem pokrywę filtra.

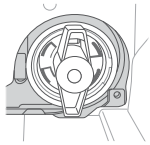


PRZESTROGA Nie wolno otwierać zatyczki filtra na zanieczyszczenie przy działającej pralce. Może dojść do wylania się gorącej wody.

- Pamiętaj, aby po wyczyszczeniu filtra nałożyć zatyczkę filtra. Jeśli filtr nie jest zamontowany w pralce, może ona działać nieprawidłowo lub może dojść do wyciekania wody.
- Po wyczyszczeniu filtra należy go całkowicie zmontować.

W przypadku modeli wyposażonych w zakrętkę bezpieczeństwa na filtr

- Aby otworzyć, przyciśnij, a następnie przekręć zakrętkę bezpieczeństwa na filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Sprężyna w zakrętce ułatwia jej odkręcanie.
- Aby zamknąć, przekręć zakrętkę bezpieczeństwa na filtr zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara. W trakcie przekręcania sprężyna wyda dźwięk podobny do grzechotania. Jest to normalne zachowanie.



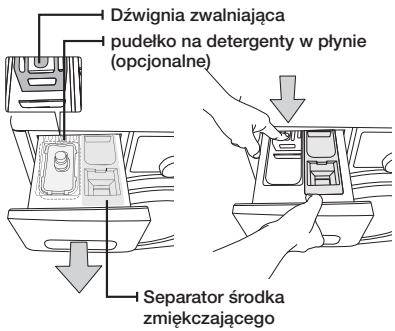
CZYSZCZENIE OBUDOWY PRALKI

1. Wytrzyj wszystkie powierzchnie zewnętrzne pralki wraz z panelem sterowania miękką szmatką i delikatnym środkiem czyszczącym.
2. Osusz obudowę za pomocą miękkiej szmatki.
3. Nie polewaj obudowy pralki wodą.

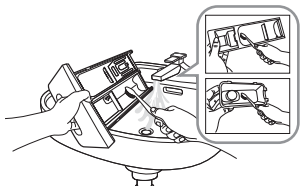
ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec6:32 2013-10-23 11:30:34

CZYSZCZENIE DOZOWNIKA I WNĘKI DOZOWNIKA DETERGENTÓW

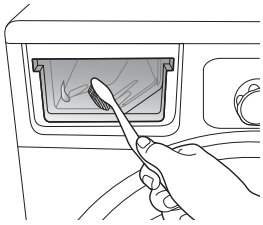
1. Naciśnij dźwignię zwalniającą po wewnętrznej stronie dozownika i wyciągnij dozownik detergentów.
2. Wyjmij separator środka zmiękczającego i pudełko na detergent w płynie (opcjonalne) z przegródki na detergenty.



3. Umyj wszystkie części pod bieżącą wodą.



4. Wyczyść wnękę dozownika za pomocą starej szczoteczki do zębów.
5. Ponownie umieść separator środka zmiękczającego i detergentów w płynie (opcjonalny), wciskając go mocno do dozownika.
6. Wsuń dozownik z powrotem na miejsce.
7. Aby usunąć resztki detergentu, wykonaj cykl płukania przy pustym bębnie.



CZYSZCZENIE FILTRA SITKOWEGO W WĘŻU

Należy oczyścić filtr sitkowy węża co najmniej raz na rok, lub gdy wyświetli się komunikat o błędzie „4E“:

1. Zakręć kran doprowadzający wodę do pralki.
2. Odkręć wąż od tylnej ściany pralki. Aby zapobiec wytryśnięciu wody z węża z powodu ciśnienia, zakryj wąż szmatką.
3. Delikatnie wyciągnij filtr sitkowy z końca węża za pomocą szczypiec i dokładnie wypłucz go pod bieżącą wodą. Wyczyść także wewnętrzną i zewnętrzną stronę gwintowanej złączki.
4. Wciśnij filtr z powrotem na miejsce.
5. Przykręć wąż z powrotem do tylnej ściany pralki.
6. Upewnij się, czy połączenia są szczelne i odkręć kran.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec6:33 2013-10-23 □□ 11:30:34

czyszczenie i konserwacja pralki

NAPRAWA ZAMARZNIĘTEJ PRALKI

Jeśli temperatura otoczenia spadnie poniżej 0 °C i pralka zamarznie:

1. Wyjmij wtyczkę pralki z gniazdka elektrycznego.
2. Polej ciepłą wodą kran doprowadzający wodę do pralki, aby poluzować wąż doprowadzający.
3. Odłącz wąż i zanurz go w ciepłej wodzie.
4. Wlej ciepłą wodę do bębna pralki i pozostaw ją tam na 10 minut.
5. Podłącz wąż doprowadzający wodę z powrotem do kranu i sprawdź, czy pralka poprawnie pobiera i odprowadza wodę.

PRZECHOWYWANIE PRALKI

Jeśli pralka będzie musiała być wyłączona z użytkowania przez dłuższy czas, zaleca się odprowadzenie wody z pralki i odłączenie jej. Pralki mogą ulec zniszczeniu, jeśli woda pozostanie w wężach i komponentach wewnętrznych przez dłuższy czas nieużywania.

1. Wybierz cykl **Cotton (Bawełna)**, następnie naciśnij przycisk **Quick Wash (Pranie szybkie)** i uruchom pralkę, nie wkładając do niej żadnego ładunku.
2. Zakręć krany i odłącz węże doprowadzające wodę.
3. Odłącz pralkę z gniazdka elektrycznego i pozostaw otwarte drzwiczki pralki, aby umożliwić swobodną cyrkulację powietrza wewnątrz bębna.

Jeśli pralka znajdowała się w temperaturze zamarzania, odczekaj aż pozostała woda stopnieje.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec6:34 2013-10-23 □□ 11:30:35

rozwiązywanie problemów i kody informacyjne

JEŚLI PRALKA...

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Nie uruchamia się	• Sprawdź, czy pralka jest podłączona do sieci. • Sprawdź, czy drzwiczki są zamknięte. • Sprawdź, czy kran doprowadzający wodę jest odkręcony. • Sprawdź, czy został wciśnięty przycisk Start/Pause (Start/Pauza).
Nie ma wody lub ma niewystarczającą ilość wody	• Odkręć kran do oporu. • Sprawdź, czy wąż doprowadzający wodę nie jest zamarznięty. • Wyprostuj węże doprowadzające wodę. • Wyczyść filtr węża doprowadzającego wodę.
Ma pozostałości detergentu w dozowniku po zakończeniu cyklu prania	• Sprawdź, czy ciśnienie wody jest wystarczające. • Upewnij się, czy detergent został dodany pośrodku dozownika detergentów.
Drga lub działa zbyt głośno	• Sprawdź, czy pralka jest ustawiona na równej powierzchni. W przeciwnym wypadku wyreguluj wysokość nóżek. • Sprawdź, czy śruby transportowe zostały usunięte. • Sprawdź, czy obudowa pralki nie styka się z innym przedmiotem. • Sprawdź, czy pranie jest prawidłowo rozłożone.
Pralka nie odprowadza wody i/lub nie wiruje	• Wyprostuj wąż odprowadzający wodę. Nie dopuść do skręcania się węży. • Sprawdź, czy filtr na odpadki nie jest zapchany.
Drzwiczki się zatrzasnęły lub nie można ich otworzyć.	• Drzwiczki nie otwierają się przez 3 minuty po zakończeniu prania lub wyłączeniu pralki.

Jeśli to nie rozwiązało problemu, skontaktuj się z lokalnym centrum obsługi klientów firmy Samsung.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec11:35 2013-10-23 □□ 11:30:35

rozwiązywanie problemów i kody informacyjne

KODY INFORMACYJNE

W przypadku, gdy pralka nie działa poprawnie, na wyświetlaczu pojawi się kod informacyjny. Gdy to się stanie, należy sprawdzić w poniższej tabeli zalecane rozwiązanie przed skontaktowaniem się z centrum obsługi klientów.

SYMBOL KODU	ROZWIĄZANIE
dE	• Sprawdź, czy drzwiczki są zamknięte. • Upewnij się czy pranie nie blokuje zamknięcia drzwiczek.
4E	• Sprawdź, czy kran doprowadzający wodę jest odkręcony. • Sprawdź ciśnienie wody. • Oczyść filtry sitkowe w wężu.
5E	• Wyczyść filtr zanieczyszczeń. • Sprawdź, czy wąż odprowadzający jest prawidłowo zainstalowany. • Oczyść filtr sitkowy w wężu.
UE	• Pranie jest nierówno rozłożone. Ponownie rozłóż pranie. Jeśli pierzemy tylko jedną rzecz, np. szlafrok lub para dżinsów, końcowy rezultat wirowania może nie być satysfakcjonujący, a na wyświetlaczu może wyświetlić się komunikat „UE“.
cE/3E/Uc	• Skontaktuj się z serwisem.

W przypadku pojawienia się kodu, który nie figuruje w powyższej tabeli, lub gdy podane rozwiązanie nie naprawi problemu, należy skontaktować się z centrum obsługi klienta firmy Samsung lub ze sprzedawcą.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec11:36 2013-10-23 □□ 11:30:35

kalibracja pralki

TRYB KALIBRACJI

Pralka firmy Samsung automatycznie wykrywa wagę prania. Aby uzyskać bardziej precyzyjny odczyt wagi, po montażu należy uruchomić Tryb kalibracji. Tryb kalibracji aktywować można, wykonując poniższe czynności.

1. Wyjmij pranie i inną zawartość z urządzenia i włącz je.
2. Naciśnij jednocześnie przyciski **Temperatura** i **Opóźnione zakończenie**, a następnie dodatkowo przycisk **Zasilania**.
   Urządzenie włączy się.
3. Naciśnij przycisk **Start**, aby aktywować „Tryb kalibracji".
4. Bęben obraca się w prawo i w lewo przez około 3 minuty.
5. Po zakończeniu „Trybu kalibracji" na wyświetlaczu pojawi się komunikat „END/Pranie zakończone(Cycle is complete)", a urządzenie automatycznie się wyłączy się. Pralka jest gotowa do użycia.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec8:37 2013-10-23 □□ 11:30:35

TABELA CYKLI

(● do wyboru przez użytkownika)

PROGRAM	Maks. ładunek (kg)	DETERGENT			Maksymalna temperatura (˚C)	Prędkość wirowania (MAKS.) obr./min
		Pranie wstępne	pranie	Środek zmiękczający		WF1124
Cotton (Bawełna)	12,0	●	tak	●	95	1400
Synthetics (Syntetyki)	5,0	●	tak	●	60	1200
Denim (Dżinsy)	3,0	●	tak	●	60	800
Bedding (Pościel)	2,5	●	tak	●	40	800
Dark Garment (Ciemne kolory)	6,0	●	tak	●	40	1200
Daily Wash (Pranie codzienne)	3,0	●	tak	●	60	1400
Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna)	-	-	-	-	70	400
Super Eco Wash (Pranie Super Eco)	6,0	●	tak	●	40	1200
Outdoor Care (Kurtki/Płaszcze)	2,0	-	tak	●	40	1200
Baby Care (Dziecięce)	6,0	●	tak	●	95	1400
Wool (Wełna)	2,0	-	tak	●	40	800
Hand Wash (Pranie ręczne)	2,0	-	tak	●	40	400

PROGRAM	Eco Bubble	Opóźnione zakończenie	Łatwe prasowanie	Intensywne	Namaczanie	Szybkie pranie	Czas programu (min)
Cotton (Bawełna)	●	●	●	●	●	●	138
Synthetics (Syntetyki)	●	●	●	●	●	-	77
Denim (Dżinsy)	●	●	●	●	●	-	64
Bedding (Pościel)	●	●	●	●	●	-	93
Dark Garment (Ciemne kolory)	●	●	●	●	-	-	69
Daily Wash (Pranie codzienne)	●	●	●	●	●	-	52
Eco Drum Clean (Eco czyszczenie bębna)	-	●	-	-	-	-	101
Super Eco Wash (Pranie Super Eco)	●	●	●	●	●	-	110
Outdoor Care (Kurtki/Płaszcze)	●	●	-	-	-	-	74
Baby Care (Dziecięce)	●	●	●	●	●	-	128
Wool (Wełna)	●	●	-	-	-	-	53
Hand Wash (Pranie ręczne)	●	●	-	-	-	-	29

1. Cykl z praniem wstępnym trwa ok. 17 minut dłużej.
2. Czas trwania cyklu prania został zmierzony w warunkach określonych w standardzie IEC60456/EN60456.
Uruchom Tryb kalibracji po zakończeniu montażu (patrz str. 39).
3. Daily Wash (Pranie codzienne): Krótki program dla instytutów badawczych.
4. Czas trwania w konkretnych warunkach domowych może różnić się od wartości podanych w tabeli, gdyż zależy od ciśnienia i temperatury dostarczanej wody oraz ilości i rodzaju prania.
5. Po wybraniu opcji Prania intensywnego czas trwania każdego cyklu wydłuża się.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd Sec9:38 2013-10-23 11:30:35

TABELA KONSERWACJI TKANIN

Poniższe symbole oznaczają zalecenia dotyczące postępowania z konkretnymi tkaninami. Metki zawierają cztery symbole w kolejności: pranie, wybielanie, suszenie i prasowanie (w razie potrzeby, czyszczenie chemiczne). Symbole te są uniwersalnie używane przez producentów tkanin, zarówno krajowych, jak i importowanych. Postępuj zgodnie z instrukcjami na metce, aby maksymalnie zwiększyć żywotność tkaniny i zmniejszyć ryzyko problemów przy praniu.

	Tkanina odporna		Można prasować w temperaturze maksymalnie 100 °C
	Tkanina delikatna		Nie prasować
95 95	Można prać w temperaturze 95 °C	A	Można czyścić chemicznie z użyciem rozpuszczalnika
60 60	Można prać w temperaturze 60 °C	P	Czyścić chemicznie wodą utlenioną, benzyną, czystym alkoholem lub tylko R113
40 40	Można prać w temperaturze 40 °C	F	Czyścić chemicznie paliwem lotniczym, czystym alkoholem lub tylko R113
30 30	Można prać w temperaturze 30 °C		Nie czyścić chemicznie
	Można prać ręcznie		Suszyć w stanie rozłożonym
	Czyścić tylko chemicznie		Można suszyć w stanie rozwieszonym
Cl	Można wybielać w zimnej wodzie		Suszyć na wieszaku
	Nie wybielać		Można suszyć w suszarce bębnowej, w normalnej temperaturze
	Można prasować w temperaturze maksymalnie 200 °C		Można suszyć w suszarce bębnowej, w zmniejszonej temperaturze
	Można prasować w temperaturze maksymalnie 150 °C		Nie suszyć w suszarce bębnowej

OCHRONA ŚRODOWISKA

- To urządzenie zostało wyprodukowane z materiałów nadających się do ponownego przetworzenia. W przypadku zużycia urządzenia przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących pozbywania się odpadów. Odetnij przewód zasilający, aby nie można było podłączyć suszarki do źródła zasilania. Zdejmij drzwiczki, aby zwierzęta ani małe dzieci nie mogły zatrzasnąć się w środku.
- Nie używać większej ilości detergentu niż zalecają jego producenci.
- Wybielaczy i odplamiaczy używaj przed rozpoczęciem cyklu prania tylko wtedy, gdy jest to konieczne.
- Oszczędzaj wodę i energię, włączając pralkę jedynie wtedy, gdy jest całkowicie wypełniona (dokładna ilość prania zależy od zastosowanego programu).

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Urządzenie jest zgodne z europejskimi normami bezpieczeństwa, dyrektywą 93/68 i standardem EN 60335.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd 39 2013-10-23 11:30:35

PARAMETRY TECHNICZNE

TYP			PRALKA ŁADOWANA OD FRONTU
NAZWA MODELU			WF1124XA/ WF1124XB WF1124ZA/ WF1124ZB
WYMIARY			Szer. 600 × Gł. 600×Wys. 850 (mm)
CIŚNIENIE WODY			50 kPa ~ 800 kPa
ZUŻYCIE WODY			17160 l/rok
WAGA			71 kg
POJEMNOŚĆ PRANIA I WIROWANIA			12,0 kg
POBÓR MOCY	PRANIE	220 V	150 W
		240 V	150 W
	PRANIE I PODGRZEWANIE WODY	220 V	2000 W
		240 V	2400 W
	WIROWANIE	230 V	300 W
	WYPOMPOWYWANIE WODY		30 W
SZYBKOŚĆ WIROWANIA	obr./min		1400

Wygląd i dane techniczne produktu mogą ulec zmianie na korzyść bez powiadomienia.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd 40 2013-10-23 □□ 11:30:36

KARTA PRODUKTU PRALKI DOMOWEJ (EU TYLKO)

Zgodna z Rozporządzeniem (UE) Nr 1061/2010

Samsung			
Nazwa Modelu			WF1124
Pojemność		kg	12
Efektywność energetyczna			
A+++ (najwyższa wydajność) do D (najniższa wydajność)			A+++
Zużycie energii			
Roczne zużycie energii (AE_C)[1)]		kWh/rok	258
Zużycie energii (E_t.60) Cotton 60 ˚C (Bawełna, 60 °C), pełne załadowanie		kWh	1,34
Zużycie energii (E_t.60.1/2) Cotton 60 ˚C (Bawełna, 60 °C), częściowe załadowanie		kWh	1,11
Zużycie energii (E_t.40.1/2) Cotton 40 ˚C (Bawełna, 40 °C), częściowe załadowanie		kWh	0,92
Ważona moc w trybie wyłączenia (P_o)		W	0,45
Ważona moc w trybie czuwania (P_l)		W	5
Roczne zużycie wody (AW_c)[2)]		l/rok	17160
Klasa efektywności wirowania[3)]			
A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)			A
Maksymalna szybkość wirowania		obr./min	1400
Wilgotność resztkowa		%	47
Programy, do których odnosi się informacja na etykiecie i w karcie produktu			Bawełna 60 ˚C i 40 ˚C + Intensywne + Eco Bubble[4)]
Czas trwania programu standardowego			
Cotton 60 ˚C (Bawełna, 60 °C), pełne załadowanie		min.	245
Cotton 60 ˚C (Bawełna, 60 °C), niepełne załadowanie		min.	205
Cotton 40 ˚C (Bawełna, 60 °C), niepełne załadowanie		min.	200
Ważony czas programu w trybie czuwania		min.	2
Poziom emitowanego hałasu			
Pranie		dB(A) re 1 pW	52
Wirowanie		dB(A) re 1 pW	72
Wymiary			
Wymiary urządzenia	**Wysokość**	mm	850
	Szerokość	mm	600
	Głębokość[5)]	mm	600
Waga produktu		kg	71
Waga brutto		kg	74
Waga opakowania		kg	3
Ciśnienie wody		kPa	50-800
Podłączenie do sieci elektrycznej			
Napięcie		V	220-240
Zużycie energii		W	2000-2400
Częstotliwość		Hz	50
Nazwa dostawcy			Samsung Electronics Co., Ltd.

1. Roczne zużycie energii jest oparte o 220 standardowych cykli prania dla programów prania bawełny w temperaturze 60 °C i 40 °C, przy pełnym i częściowym wkładzie, oraz o zużycie w trybach wyłączenia i pozostawienia. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależeć od sposobu wykorzystania urządzenia.
2. Roczne zużycie wody jest oparte o 220 standardowych cykli prania dla programów prania bawełny, w temperaturze 60 °C i 40 °C, przy pełnym i częściowym wkładzie. Rzeczywiste zużycie wody będzie zależeć od sposobu wykorzystania urządzenia.
3. Funkcja wirowania jest bardzo znacząca w przypadku korzystania z suszarki do ubrań.
   Zużycie energii podczas wirowania jest znacznie wyższe niż podczas prania.
   Pranie z szybkim wirowaniem oszczędza więcej energii na suszeniu ubrań w suszarce.
4. Programy „Standardowy, bawełna, 60˚C" i „Standardowy, bawełna, 40˚C", które można wybrać, dodając opcję prania intensywnego do programów „Bawełna, 60˚C" i „Bawełna, 40˚C", nadają się do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych i są najbardziej wydajne dla tego typu prania pod względem zużycia wody i energii.
   Funkcja „Eco Bubble" (Ekologiczne bąbelki) zawsze włącza się w programie „Cotton 60 ˚C" (Bawełna, 60 ˚C) i „Cotton 40 ˚C" (Bawełna, 40 ˚C).
   Uruchom Tryb kalibracji po zakończeniu montażu (patrz str. 39).
   Rzeczywista temperatura wody w tych programach może się różnić od wartości deklarowanej.
5. Odległość produktu od ściany nie jest uwzględniona w podanej wartości.

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd 41 2013-10-23 11:30:36

wiadomość

wiadomość

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd 43 2013-10-23 □□ 11:30:36

PYTANIA LUB UWAGI?

Kraj	ZADZWOŃ POD NUMER	LUB ODWIEDŹ STRONĘ INTERNETOWĄ POD ADRESEM
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) +48 22 607-93-33	www.samsung.com

DC68-03038L-12

ARNO_DC68-03038L-12_PL.indd 44 2013-10-23 □□ 11:30:36